



Diarazon, November 16 2011 - Edicion 6 Vol.1719 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Reunion den Parlamento

CASO EUROPE HOUSE A KEDA SIN CLARIDAD PERO SI MAS DUDA

Fraccion AVP Plus ciegame pa sostene gobierno

Mirando e actitud di shisheia di e parlamentario, Pueblo ta puntra:



MARLON SNEEK TABATA BAO INFLUENCIA DI WHISKY?

Of el'a kere ta Mercado di baratillo di Jeans tabata tin den sala di parlamento

Caribbean Monster Truck "Get Er Done"

December 2,3 y 4



**Marisol Lopez Tromp
no mester lubida su
propio berdad**

Drs. Mervin Ras - AVP - plus:

**Mervin ras ta
completamente
bruha den
parlamento**



Den parlamento Booshi a contesta M&M



**Mihor yamami
MEP plus cu
yamami AVP
plus!**

**Auto un biaha mas ta
boks na e cruzada Rudolf
Arendsstraat y Emmastraat**



A lanza campaña special

**Na Digicel tin
"GRATIS PA UN Y
TUR"**

Haci mas yamada local, internacional
y manda mas SMS



Auto un biaha mas ta boks na e cruzada Rudolf Arendsstraat y Emmastraat



STA. CRUZ -- Diamars atardi un rato prome cu 5'or un vez mas a sosode un accidente na e conocido cruzada Rudolf Arendsstraat / Emmastraat. Un minivan oranje binlendo di panord no ta duna preferencia na un Chevrolet shinishi y ta dal den dje despues e minivan ta bolter. Polis a yega na e sitio y mesora a solicita pa ambulance y bombero pero esaki

no tabata necesario. Na prome instante a kere cu chauffeur di e minivan lo tabata pega den e auto pero no ta e caso ya cu e chauffeur di e minivan a logra sali for di e auto. El'a bay sinta na e cas den veranda di un cas eybanda. Personal di ambulance a papia cu tur esnan envolvi pero no tabata tin herido. Si tabata tin basta daño material na ambos auto.

Militancia di MEP ta reacciona:

MARISOL LOPEZ TROMP NO MESTER LUBIDA SU PROPIO BERDAD



STA. CRUZ -- Despues cu Marisol Lopez-Tromp a ataca sr. Ady Thijsen na un forma asina baho y vil, ta bon pa refresca su memoria poco. Marisol a haya ta bon pa gafa

den Parlamento y acusa Ady a no ta cria su yiu ni alimenta su yiu. Cu esaki Marisol kier a laga Ady parce manera un tata sinberguenza. Marisol, como mama y especialmente como hende muher, a lubida cu e no ta ataca Ady, sino el'a ataca a yiu di Ady. Un mucha inocente y Marisol mester sa mihor. Ta tristo pa mira con un hende muher ta baha su mes di e forma ey, un berguenza grandi pa tur hende muher. Marisol mester sa mihor, como hende muher, y mama tambe. Pero a ta parse

un ser sin gevoel! Ya den pasado Marisol a wordo tilda, cu como un trahador social ora el'a bay pa yuda un famia, el'a caba ta kita e tata di e famia ey y bay cune. Esaki ta un ehempel bibo di kibra hogar! Marisol no mester lubida cu den bida ora bo tira bo ta haya. MEP no a atacabo personalmente, ni a mishi cu bo yunan, pero no bin mishi cu nos politiconan y sigur no yunan di nos politiconan. Pesey nan tin militancia di MEP pa defende nan. Marisol, bo ta hopi sushil

Dra. Mervin Ras - AVP - plus:

Mervin Ras ta completamente bruha den Parlamento

Ta vacila ariba tur otro cos menos ariba e topico di Europa House



STA. CRUZ -- Mervin Ras den su discurso ta parce mas bien un hende completamente bruha. Basta minuut el'a

dedica na sensacion y na cosnan irrelevantes cu a pasa. El'a dedica su mes na su ex-coleganan di MEP durante henter

su minuutnan. Ora cu el'a realiza cu su minuutnan a pasa, el'a haci apenas un solo pregunta na Minister de Meza. Nos ta tumando nota cu Mervin Ras tin mester rapidamente di algun conseho ya cu su forma di perfilay comporta su mes ta decepcionante. Envez di dedica 10 minuut di tempo pa reacciona ariba e topico cu ta wordo trata, tur a bay ariba MEP. Cu e comportacion aki ta obvio cu a no kier haci su trabao den parlamento.

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Quick Cash

COMPRA Y VENTA

Nos ta compra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro: FRACCION DI MEP:

Minister de Meza mester splica kico e ta haci pa evita conflicto di interes



compañia Admanco cu ta e intermediario den e compra di e edificio di La Dolce Vita, ta e mesun compañía cu for di 9 di Augustus 2011 ta maneha e compañía MEM cu na un manera directo of indirecto ta pertenece na nos Minister di Utilidad. Mester remarca cu esaki ta un situación cu ta lanta hopi duda. Pasobra e no ta muestra di bon gobernación ■ un compañía estatal manera Utilities cu ta cay bao di responsabilidad di nos Minister di Utilidad ta bay haci negoshi hustamente cu un compañía cu di un forma directo of indirecto ta liga na e mesun Minister aki. Esaki sigur ta cuestionabel. Ta hustamente riba e tipo di conflicto di interes aki, FATF ta adverti nos den su rapport di Juni 2011 bao di e number di Laundering the

Proceeds of Corruption pa casonan di selfdealing y ta splica riba pagina 17 di e rapport: self dealing occurs when a Political Exposed Person (PEP) has a financial interest in an entity which does business with the state. The PEP is able to use his official position to ensure that the state does business with the entity, thereby enriching the PEP. Den e caso di compra di e edificio en cuestión e chens ta grandi cu nos Minister lo por a duna un opdracht na Utilities pa compra net e edificio di La Dolce Vita cu ta poni na venta door di e compañía Admanco, kende ta e mesun compañía cu ta opera e compañía MEM cu ta directo of indirecto di e Minister de Meza. Si na Aruba di berdad nos kier traha riba tur nivel conforme e reglanan di FATF anto ta nos deber como representante di Pueblo pa cuestiona e link aki y pidi Minister de Meza pa splica nos na placa chikito kico e ta haci pa evita e conflicto di interes obvio aki. Palabra ta awor na nos Minister di Utilidad pa brinda transparencia den e caso aki.

REUNION DEN PARLAMENTO DI EUROPE HOUSE A KEDA SIN DUNA CLARIDAD



STA. CRUZ -- Den parlamento e reunion relaciona cu Europe House a continua. Lamentablemente e ministernan no a duna tur informacion. Locual a keda sin wordo contesta ta entre otro.

UTILITIES MES NO TA BAY DEN E EDIFICIO. Segun Minister Sevinger, ta TNO, Europe House y PPP so ta bay den e edificio, kier meen cu tur e asunto aki ta pa otronan bay den dje.

GOBIERNO TA BAY PAGA 30 MIL FLORIN HUUR SIN PRESUPUESTO: A sali na cla cu Gobierno no a presupuesta e suma di 30 mil florin pa huur pa luna. Minister Sevinger a

bisa cu e ta presupuesta, pero ora a cuestiona ta riba cual post di e presupuesto di 2011, a resulta cu no ta e caso.

UTILITIES A GASTA 500 MIL FLORIN MAS NA MEERWERK: For di e documentonan di gobierno a sali na cla cu e trabao na Europe House te awor aki a costa 2.2 miyon, na compra di ■ edificio y na gastonan di contratista. Pero Utilities a haya un hipoteca di 1.7 miyon florin, pues tin 500 mil florin dimas gasta, sin cu ■ ta presupuesta y sin cu Utilities a indica ta di unda ta bay paga esey. Tristo cu ■ aventura financiero aki ta costa mas cu e placa cu Utilities tin, y nos ta spera cu no ta pueblo mester bay

paga pa esaki!

E MESUN PARTNER DI MINISTER DE MEZA TA HAYA E DEAL DI 450 MIL FLORIN: Minister Mike de Meza ■ informa Parlamento cu su compañía contratista na refineria, MEM Consultancy, desde Augustus di e aña aki ta wordo maneha pa ADMANCO, e mesun ADMANCO cu a haya e deal di 450 mil florin aki. En vez cu Minister de Meza a kita e dudanan cu nos tin den e caso aki, e Minister a core pa contesta pregunta. Gobierno mester a kita tur duda y no core pa contesta e preguntanan. E nubia scur di sospecho di corrupcion awor si a keda colga riba e "Center of Innovation", pasobra Gobierno no kier ■ aclarea tur e dudanan. No ■ MEP mester a proba corrupcion sino ta Gobierno mester a duna Parlamento prueba. Lamentablemente Gobierno a prefera di haci desordo, insulta hende y keda sin contesta tur pregunta.

Mirando e actitud di shisheria di e parlamentario, Pueblo ta puntra:

SI MARLON SNEEK TABATA BAO INFLUENCIA DI WHISKY!

Of el'a kere ta Mercado di baratillo di Jeans tabata tin den sala di parlamento



STA. CRUZ -- Ayera pueblo por a tuma nota di e popchi cuerde di parlamento papia un hala di disparate.

Envez di e cuestiona su gobierno riba ■ caso di Cas di Europa, unda mas di 450 mil florin mester a bay den saco di un hende. Gobierno tin cos di sconde y no tin transparencia y ■ muestra cu tin cos di sconde. Minister y Notario ta contradeci otro, unda ta bisa cu tin un taxatie rapport di 2010 y Ministernan ta bisa cu no tin un taxatie rapport. Ta ken ta papia

berdad awor? Gobierno ta bin ta bisa simannan largo y e parlamentario Marlon Sneek tambe cu e compra di ex-Dolce Vita ta pa baha gasto di Utilities NV ya cu nan lo no mester huur lugar mas. Awor ta bin resulta cu Utilities NV no ■ bay den ubica su mes den e edificio di cas di Europa! Awor ta ken a bin ta gaña anto tur e simannan atras? Te awe pueblo no sa ta cu ken

Utilities NV y Gobierno a haci deal! Un deal cu tabata tin un diferencia di 450 mil florin cu a keda zweef riba of bao mesa. Awor ta increíble pa kere un supuesto meneer di school ta para grita y haci spektakel den sala di Parlamento. Nos no ■ di kizas Marlon lo tabata bao influencia di whisky of el'a kere cu ta baratiyo 100% di descuento riba Jeans tabata tin y cu e por djis

yega coy jeans y bay cu nan scondi. Ta tristo pa mira un parlamentario haci mahos asina den parlamento, un persona cu ta duna pueblo berguena. Kizas Marlon tambe lo tin parti di botin di ABC? Un persona cu tin un kaarchi cu conducta mancha pa ladronicia awe envez di cambia y muestra cu el'a cambia, e ta para grita na voz grandi pa defende maldad!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno ta keda sin duna Parlamento documento

Esaki ta pa evita cu nos por controla kico ta pasa cu e placa di Pueblo



STA. CRUZ -- E compra di e edificio di Europe House ta sigui ta cuestionabel y nos Ministernan ta parce di no kier brinda e transparencia necesario pa kita e dudanan cu tin. Asina nos por menciona por ehempel cu e mandatarionan ta nenga di duna nos e documentacion cu ta mustra con Utilities a yega na e decision pa cumpra hustamente e edificio di ex - La Dolce Vita. Durante e encuentro siman pasa cu expertonan, e director di Utilities a indica cu tabata tin un lista di edificio di cual Utilities por a scoge pa asina ubica e Europehouse. Nos a pidi e lista aki y e decision di Raad van Commissaris pa cumpra e edificio, pero segun Minister De Meza e documentonan aki lo ta algo interno di Utilities y pesey Parlamento no por haya nan pa mira. Mester remarca cu Utilities ta un compania cu ta 100% di Gobierno di Aruba y nengando Parlamento di waak e lista aki e mandatario mes ta sigui alimenta e duda cu e edificio di La Dolce Vita a wordo 'handpicked'. Nos a pidi tambe pa mira e taxatie-rapportnan cu a wordo menciona durante e encuentro cu e expertonan, pero e documentonan aki

tampoco por a mira luz di dia den Parlamento. Asina mes cu e notario a asegura nos cu el a mira un taxatie - rapport di 30 November 2010, e director di Utilities y nos Minister di Utilidad a para riba cu e rapport aki no ta existi y pesey no por duna nos. Parlamento no a recibi e taxatie - rapport di 2006 y tampoco esun di 2011 cu Minister Sevinger mes tabata zwaai cune den Sala di Parlamento durante e reunion publico. E falta di documentacion aki ta haci cu Parlamento no por haci su trabao debidamente pa controla kico ta pasa cu e placa di Pueblo. Asina aki nunca Parlamento di Aruba lo por funciona manera mester ta. Ta parce mane cu nos Ministernan no a comprende locual cu tin para den e rapport di WODC cu nan mes ta cana gaba cune. En todo caso, e fraccion mayoritario den Parlamento tampoco parce di kier comprende con nan mester haci nan trabao di controla Gobierno y pesey nan ta laga e Ministernan pasa riba nan sin mas. Un cos ta sigur, mas grandi e falta di informacion bira, mas grandi e dudanan riba e proyecto aki ta bira y mas motibo Parlamento ta haya pa cuestiona e compra di Europe House.



CASINO ENTERTAINMENT IS BACK!

300 SLOTS - 13 TABLES GAMES
LIVE ENTERTAINMENT
PALM BEACH LOUNGE - SPORTS BOOK
BEACH CLUB PLAYERS CLUB

PALM BEACH CASINO - ARUBA

THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA







B I N G O

Every Monday, Wednesday Friday

2x Powerball

Bingo package \$8 / Afls 14

Progressive Starting at Afls 20,000

1st Game \$100	
2nd Game \$100	
3rd Game \$100	
4th Game \$150	
5th Game \$150	
Intermission	
6th Game \$175	
7th Game \$225	
8th Game Progressive	
9th Game \$500	

Progressive within 50 Calls
51 Calls Afls 1,500
52 or more Afls 175

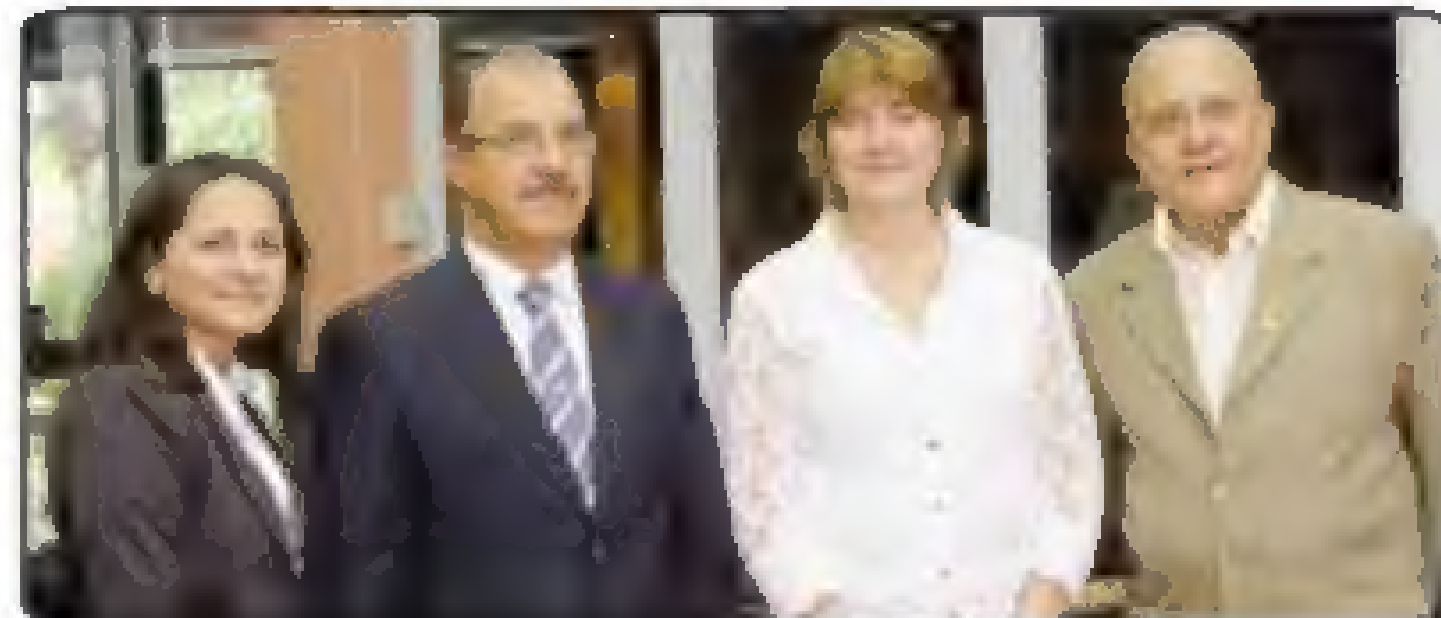
Drinks & Snacks included

Gobernador Refunjol ta bishita conferencia tocante Asuntonan Civil



apoyo na gobierno den tumamento di decisionnan politico den cual informacion tocante e composicion di e poblacion ta importante. Gobernador a encurasha e

participantenan pa sifia di otro durante e conferencia y pa nan yega na solucionnan pa continua cu e progreso cu a wordo logra den e paisnan.



STA. CRUZ -- Dialuna mainta Gobernador Refunjol a duna un discurso durante apertura di e reunion tocante Asuntonan Civil, cu lo dura dos dia. Durante e reunion aki expertonan for di tur pais di Reino Hulandes ta delibera con pa mehora e servicio na publico relaciona cu asuntonan civil manera entregamento di paspoort y extractonan civil. Tambe ta papia con por hisa e calidad di informacion den e Registro Civil. Desde 1996 e reunion aki ta tuma lugar dos biaha pa aña den un di e paisnan di Reino den Caribe. Door di empuhe en particularmente di Censo a logra pa e reunion tuma lugar un biaha mas na Aruba, despues di un periodo di 12 aña. Pa pais Aruba lo participa na e reunion e hefe di BBSB, señora Sharin Luydens, como tambe representantenan di Gabinete di Gobernador di Aruba. Durante su discurso Gobernador a enfatiza e importancia di un administracion civil corecto y confiabel. No solamente pa entregamento corecto di paspoort, pa cual e ta responsabel, pero tambe pa

More GRAND VITARA

2 0 1 2



Starting at Avg.
52,000
(tax included)

More Standard Features

2400cc VVT engine • 17" Alloy wheels • Roof rails • Fog lamps • 3 spoke leather steering wheel with audio switches
Key-less entry • Air conditioner automatic • Radio am/fm/6cd player or single cd player with 1-pod auxiliary input/mp3 playback
SRS airbags • 3 years warranty and much more...



Sabana Blanco 35
Tel: 583-9000
Fax: 583-9000
Info@ultimofutur.com

ULTIMATE
AUTOMOBILES

SUZUKI

Way of Life

Auto a bolter y cay den rooi na Ayo



STA. CRUZ -- Dialuna anochi un rato despues di 11'or riba ■ caminda di Ayo net pariba di e cruzada pa bay Sero Pita, un auto maneha pa un hoben ■ perde control y cay den un rooi. No tabata

tin heridos. Chauffeur di e Volkswagen Polo no tabata kier pa polis ■ bin mirando cu e no tabata herida. A yama un takelwagen pa saca e auto inmediatamente for di e rooi.

Den parlamento Booshi a contesta M&M

Mihor yamami MEP plus cu yamami AVP plus

Cu esaki el'a contesta Mervin y Marisol cu a tira palabra p'e



STA. CRUZ -- Durante reunion di parlamento e dos parlamentarionan Mervin y Marisol lo

■ tira palabra den direccion di Booshi yamando Booshi pa MEP PLUS! Durante

transcurso di e reunion, Booshi ■ bin bek na palabra y ■ bisa: Mihor bo yamami MEP Plus cu yamami AVP plus! Esaki sigur no a cay bon y e dos damanan ■ rabia masha hopi pa loke Booshi ■ bisa! Booshi a bisa cu el'a forma 28 aña parti di MEP y e no ta core ni sconde pa ■ 28 aña aki. A pasa cosnan, pero mihor yame MEP plus y no AVP Plus.

Dje forma aki Booshi a haal in ariba ■ dos damanan, ariba nan tiramento di palabra.

Lindsey Wever:

CMB ta kere den negoshi chikito y mediano



ORANJESTAD(AAN)- Caribbean Mercantile Bank N.V. ta tuma nota y ta hopi contento cu e esfuerzonan di Gobierno pa promove e espintu empresarial entre negoshinan chikito y mediano.

Desde Mei, 2007 CMB como banco a institui un departamento pa negoshi chikito y mediano yama "Small & Medium Enterprise (SME) unit." Entre tanto durante e ultimo 4 añanan e departa-

mento specialisa aki a asisti y financia hopi negoshi exitoso lanta y crece exitosamente.

CMB ■ Small & Medium Enterprise Unit den segundo piso di nan oficina principal ta forma parti di su Commercial Credit Department y a expande caba te ■ 3 full time Account Managers cu nan preparacion academico den Business and Financial Management Hunto ■ departamento ta comparti mas di 15 aña di experiencia, mientras cu ta di mes cu nan ta conta cu e profesionalismo combina di un total di 11 experto den credito comercial y un gerencia conoci localmente pa su dinamismo den inovacion. Ta hustamente e vision inovativo aki ■ pone cu CMB ya desde 2007 a premira e necesidad pa un unidad specialisa asina aki.

Un total di mas di 3,000 negoshi chikito y mediano tin nan Account Manager asigna na CMB. Lindsey Wever, Senior Account Manager na cabez di e departamento, ta splica: "Nos ta profila nos

mes mas como un centro pa asisti negoshinan cu conseho y no exclusivamente pa ofrece credito. Aunque nos specialidad ta keda e parti financiero, nos obhetivo principal ■ ofrece e cliente servicio y productonan cu por pone nan funciona mas eficientemente y florece."

E expertonan di ■ unidad aki ■ negoshinan chikito y mediano na numeroso ocasion ta duna presentacionnan na diferente scolnan y tambe na seminarionan di San Nicolas Business Association, Aruba Chamber of Commerce como tambe na programanan manera Successful Entrepreneurs.

Un variedad di productonan specialisa cu por yuda un comerciante ta entre otro: "credit lines" pa financia inventario y tambe pagonan pendiente di clientenan. Alavez tambe facilidatnan temporario di credito pa facilita cualkier transicion of expansion di bo negoshi. Prestamonan pa equipo y mashinnan, tambe pa auto, propiedad y edificio.

CMB, conoci pa su adelanto den productonan electronico, ta sin duda cana dilanti den terminalnan pa proceso tarhetanan di banco (POS) y Internet Banking cu ta sigur y confidencial. Tambe pa "één-manszaak" ta CMB ■ ofrece su debit card Bancomatico pa asina reduci gastonan di check y haci bida di e negoshante chikito mas facil.

Segun Wever: "CMB no ■ keda solamente na brinda conseho y palabranan, pero di berdad ta pone su hendenan y tambe su servicionan traha pa e comerciante chikito y mediano." E ■ sigui splica cu ta pesey nan ta apoya tambe tur esfuerzonan cu Gobierno ta haciendo pa subraya e importancia di iniciativa. "Nos t'ey pa yuda, pero e iniciativa pa cuminsa un negoshi y e ideanan inovativo cu mester bin dilanti pa fomenta comercio mester sali di e mercado mes. Ta aki unda nos ta hopi contento di wak con Gobierno di Aruba ■ poniendo su esfuerzonan. Nos semper ta cla pa yuda."

Na Marinierskazerne:

Homber a cay riba su nek



STA. CRUZ -- Dialuna merdia pa mas o menos 3'or, un cabayero ■ cay na Marinierskazerne riba su nek. El'a keda herida gravemente. Mesora a pidi ambulance cu urgencia.

Despues di basta rato nan por a estabiliza e persona y ambulance a transport'e pa hospital riba un speed hopi abao. Esaki ya cu cualkier movicion ta malo pa e persona herida.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Comunicado! Comunicado! Comunicado! **URGENTE !!!!!!!!**

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) kier a invita tur e miembronan di S.T.A. y e empleadonan di A.A.A.N.V. pa acudi na un reunion.

Fecha : 16 di November 2011 (diarazon)

Lugar : Sede di Simar na Sabana Blanco

Ora : 7:30 P.M.

E puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Ultimo presentacion di e Concepto di e CAO 2012-2015
3. Palabra Liber
4. Clausura.

Acudi sin falta na e reunion aki !!!!!!!!

BINI UNO BINI TUR !!!!!!!!

Den nomber di Directiva ■ Sindicato S.T.A.

**Pasa cerca nos awe mes y probecha di nos
campana di fin di aña pa un Prestamo Personal
pa drecha bo cas, cumpra muebles of pa
cualkier otro Necesidad.**



**Chensnan pa gana un Gift Cheque na balor
di respectivamente Awg. 3500 y Awg. 1500**

Pa mas informacion

yama 5232000 of pasa cerca nos na Vondellaan 31

Banco di Caribe N.V. ta reserva e derecho di cambia e periodo di 15% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordi haci na tempo. Mas informacion Banco di Caribe N.V. ta disponible den caso cu nos oficina ta cerrado prome cu e fecha segun di un convenio di e prestamo. E carta mester ta den poder di cliente cu e prestamo ta a fecha cu 30 dias di antes di e prestamo. E 15% ta e tasa di interes riba e saldo cu Banco di Caribe N.V. ta cobra. Den caso cu e cliente no ta interesa en "Banco di Caribe N.V." ta reserva e derecho di cobra un comision di 3% riba e comision di 15% p.a. E comision ta 15% p.a. den caso cu e cliente no ta interesa en "Banco di Caribe N.V." ta reserva e derecho di cobra un comision di 3% riba e comision di 15% p.a.



A lanza campaña special

Na Digicel tin "GRATIS PA UN Y TUR"

Haci mas yamada local, internacional y manda mas SMS



STA. CRUZ -- Digicel a lanza su campaña nobo "GRATIS PA UN Y TUR" di un manera unico, specialmente pa e temporada di fin di aña unda cu tur hende ta comunica mas. E mesun modelonan di Digicel a ilustra e proposito di e campaña cu un actuacion tremendo durante e conferencia di Prensa na e tienda di Digicel na Tanki Leendert. E campaña aki ta ofrece un cantidad di premio special pa tur cliente cu ta haci uso di servicionan di SMS, yamada internacional y yamada entre e islanan ABC. Ta parce cu con cu bo haci of kico cu bo haci como cliente di Digicel, bo ta sali gana cu tanto regalo cu nan ta partiendo entre nan clientenan den e temporada aki. Ainda mas cu Digicel ta regalando 180 mil florin na placa cash y regalo manera 5 florin na credito. Awor cu temporada di fin di aña ta drentando, Digicel ta ofrece clientenan e regalo di "conectividad" y asina yuda tene famia- y amigonan den contacto cu otro, pero na un tarifa reduci y hasta gratis. "GRATIS PA UN Y TUR" ta un manera creativo pa bisa "DANKI" na tur cliente pa nan lealtad y nan pasenshi. Den e campaña aki, clientenan cu manda solamente 5 SMS pa cualkier number ta ricibi su SMS-nan pa e resto di e mesun dia GRATIS! Esaki te cu un maximo di 100 SMS y ta valido di Digicel pa Digicel. Tambe den e campaña aki ta tene cuenta cu clientenan cu mester haci yamadanan internacional, pues tur cliente cu yama Venezuela, Colombia, Peru, St. Domingo, Hulanda of Merca na un



liña fiho of celular y papia pa 5 minuut sigui, por papia te cu 10 minuut y solamente ta paga pa e prome 5 minuutnan. Pues, ta regala e cliente 5 minuut extra na yamada internacional gratis. Y pa esnan cu ta haci yamada local, Digicel ta duna bo e opcion pa papia mas. Tur cliente di Digicel cu ta gusta of kier papia un tiki mas largo, Digicel a lanza e tremendo oferta aki pa tur yamada di Digicel pa Digicel na Aruba, Bonaire y Corsou, den cual e cliente ta papia pa 32 minuut, pero ta paga solamente pa e

prome 2 minuutnan. Cu e campaña aki, Digicel kier bisa danki na tur cliente pa e apoyo di henter aña y re-enforza nan bon relacion cu nan clientenan. Awor cu dianan di fiesta ta den porta, hopi hende ta busca contacto cu nan sernan keri y esaki ta e oportunidad pa nan papia un tiki mas largo, comparti un tiki mas, pero na un tarifa increíblemente abao. Cu esaki Digicel ta re-afirma cu e ta e compania di celular cu e red di mas grandi, mihor y awor esun mas liher tambe na Aruba!

GRATIS Pa Un y Tur!

**100
SMS
GRATIS**

**5min
Internacional
GRATIS**

**Papia
30min
GRATIS**



P'esey cu Digicel bo credito ta dura mas.

www.digicelaruba.com |  

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Ofertanan ta valido pa cliente di Digicel Prepaid. Manda 6 SMS pa cuallier number y ricibi e siguiente 100 SMS GRATIS durante resto di dia. SMS gratis ta valido di Digicel pa Digicel. Yama 6 minuut pa cuallier number na Venezuela, Colombia, Peru, St. Domingo, Hulanda of Merca y papia e siguiente 5 minuut GRATIS. Yama 2 minuut pa cuallier number di Digicel na Aruba, Boncero of Corsou y papia e siguiente 30 minuut GRATIS. Tin condicionnan aplicabel.

No biba bo bida cu miedo mas

Supera bo miedonan y upgrade bo mente, cu SUBCONSCIOUS



Conscious
upgrade your mind

T: (+297) 660 0394 / 743 0669 E: subconscioussuba@hotmail.com

STA. CRUZ -- Franklin D. Roosevelt a yega di bisa: "E unico cos cu nos mester tin miedo di dje ta miedo mes." Lamentablemente, hopi hende ta sufi di tur tipo di miedo, for di ■ miedo di bula den avion pa e miedo di diferente bestia. E miedonan aki por varia di leve pa severo, den cual caso nan por preveni nos di biba nos bida a lo maximo. Un compania nobo, SUBCONSCIOUS, recientemente a habri su portanan na Aruba, cu ■ meta di yuda otronan supera nan comportacionnan indesea, modifica patronchinan estableci den ■ Mente Subconsciente, elimina miedonan y fobianan, eleva tolerancia di stress y promove relajacion di ■ culpa y mente. E compania ta encabeza pa Alfredo Velasquez, kende a usa su experiencianan studiando hipnoterapia y comportacion humano na Los Angeles, California, pa desaroya su mesun metodonan pa yuda clientenan supera nan miedonan mas grandi. Pa comprende e metodonan cu ta wordo usa pa e compania pa yuda clientenan supera nan fobianan, na prome lugar nos mester defini e subconsciente y ya cu tin un conexion directo entre e mente y culpa, nos lo cuminsa pa splica tocante un parti di nos culpa cu ta conoci como e Sistema Nervioso Autonomico (SNA). E SNA ta un parti di e sistema nervioso y e ta controla organo- y musculonan den e culpa,

cual mayoria di biaha nos no ta ni ripara. E SNA ta dividi den dos parti: e Sistema Nervioso Simpatetico y e Sistema Nervioso Parasimpatetico. E Sistema Nervioso Parasimpatetico ta stimula actividadnan di "descansay-digeri" manera digestion, salivacion, velocidad di batimento di curazon y aumento- di reduccionnan den presion di sanger. E Sistema Nervioso Simpatetico ta responsabel pa stimula actividadnan y mobiliza e sistema nervioso di bo culpa den reaccion di situacionnan di "fight or flight," of na Papiamento, "bringa of core." "Por ehempel," Alfredo ta splica, "si bo ripara un movecion cu bo ta identifica como un colebra, bo presion di sanger y batimento di curazon ta aumenta, bo pupilnan ta bira grandi y bo tin dos opcion: core cu e colebra of core bay. Sea bo scoge pa bringa of core, ta wordo determina pa e Sistema Nervioso Simpatetico." Importante

pa bisa cu e culpa ta reacciona na mesun manera si e amenaza ta real of no.

Alfredo ta sigui splica cu, segun e Teoria di ■ Mente, e mente humano por ser mira como un total di tres parti. E parti ariba ta e Mente Consciente, cual ta encarga cu e forza di voluntad, e hacimento di preguntanan, analisis, e tumamento di decisionnan y e retencion di memoria- y sentimentonan for di ■ ultimo 60 pa 90 minuutnan. E parti mey-mey ta e Area Critico di e Mente, cual ta un parti consciente y un parti subconsciente. E Area Critico ta actua como un filter, lagando informacion pasa for di e Consciente pa e Subconsciente di e mente y ta retene memorianan for di e ultimo 24 oranan. E di tres, of parti mas abao di e mente, ta e Subconsciente. E area aki ta wordo dividi mas ainda den dos parti: e area di Memoria Moderno, cual ta retene memorianan for di concepcion te cu e dia actual y e Area Primitivo, unda cosnan manera ■ afamento, condicionamento, y herencia religioso y cultural ta wordo warda. E parti aki di e mente ta reacciona solamente ora e ta wordo stimula of menaza mas leu cu e punto di razon, manera

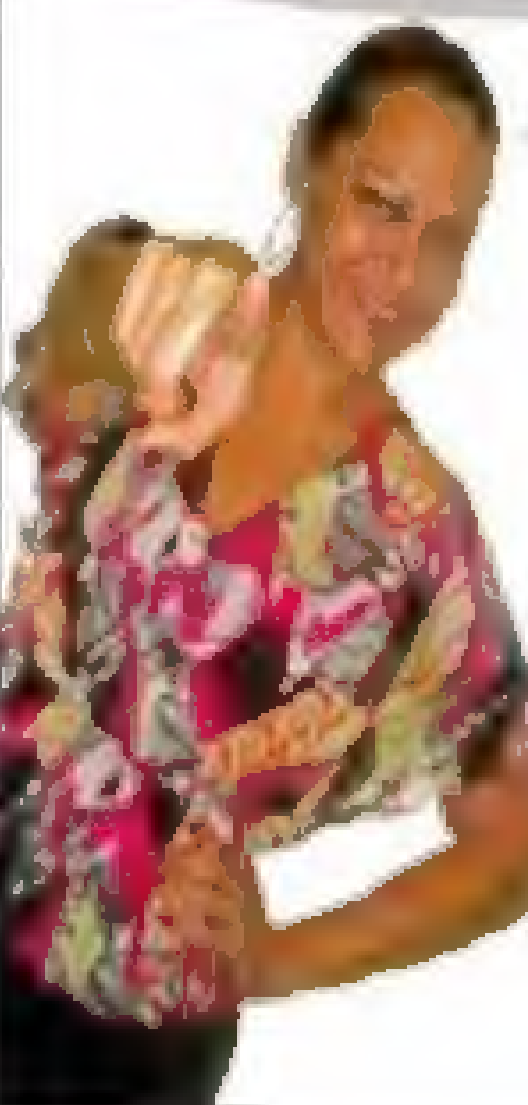
den situacionnan di "fight or flight." Den situacionnan asina, sugerencianan ta resulta den un reaccion rapido, sin tempo pa pensa dos biaha. Miedo- of fobianan ta existi den nos Mente Subconsciente. SUBCONSCIOUS ta usa tecnicanan di relajacion pa pasa e area critico di e mente y yuda bo logra acceso na bo mente subconsciente. Unavez cu bo tin acceso na e area aki, un serie di sugerencia ta wordo duna pa yuda bo modifica un miedo specifico y e reaccion na e miedo aki. Alfredo ta bisa cu e tin mester di menos

di tres sesion pa supera un miedo y el a yuda clientenan supera tur tipo di fobia, for di e miedo di bula den avion, awanan profundo y alturanan halto, pa ■ miedo di colebra, cacho, haraña, miedo di momento du duna luz y hasta Papiamento den publico. Un persona no mester sigui sufi si tin un solucion asina liher y practico. Si bo ta interesa pa planea un sesion cu SUBCONSCIOUS of kier mas informacion, por favor yama 6600394 of 7430869, of manda un email pa subconscioussuba@hotmail.com.

Diect na bo desco

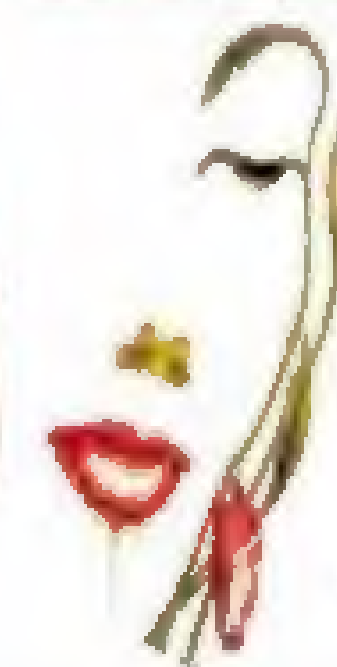
Bo tin semper hamber of ansiedad pa come?
Bo ta haya falta di come snacks den bo programa di dieta actual?
Bo semper ta pura y duru?
Bo ta luchando cu bo sobrepeso y estado di salud?

Noe tin E solution pa BO!!
Jama noa awe mes pa wordo informa ariba nos
HEALTHWISE WEIGHTPLAN!



E producto nobo na Aruba, variashon grandi di productonan y diferente programa di dieta ta cu plan di cuminda flexibel y sumamente nutritivo!

Guia personal bou di consultantenan certifica ta completamente gratis!



Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B
Tels 5851071 & 5851073
WWW.BEAUTYVISION.NET

Skin Care & Weight Loss Center



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!

Nos tin e mihor price pa cumpra bo ORO. Tambe por pidi informacion cu servicio di **PIN Blackberry: 27953FF2**



Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kiri Kiri Oranjestad, Aruba

Remitido

Guarda Costa tambe mester duna respet pa haya respet

Na prome lugar, danki pa e espacio concedi.

Diasabra, November 12, 2011 pa mas ■ menos 3.30 PM, ora cu mi ■ caba di pisca, Guarda Costa a para mi pa controla mi papelnan. Mi no kier a para y mi a bisanan pa nan bay na Fisherman's Hut, cu eynan mi tin mi papelnan den mi auto. Mi no kier a laganan subi mi boto y mi a sigui core. Eynan a bin intercambio di palabra te cu un di nan a subi ■ mester ■ fax ■ papelnan di ■ vergunning pa nan prome cu 7'or, locual mi ■ haci tambe. Mi ta admira cu mi no ■ papia nada bunita cu nan. Tur esaki a sosode na altura di baranca plat na Malmok. Locual mi ta cuestiona ■ cu mi tabata traha cu nan. Prome cu e cuatro personanan cu tabata abordo, mi mes tambe a subi boto den madrugada pa rondia cosnan ilegal. Respet mester tin. Dos di nan abordo sigur tabata sa ken mi ta. Acaso boso no ■ yega di haya cortesia ■ aeropuerto. Ta power play tin? Corda bon cu na Corsou tambe tin calco. Dos siman den Guarda Costay boso sa ken ta pisca, ken ta coy zeekat, ken ta coy kreeft, ken ta tira pisca etc. etc. Subi boto arma te na djente, cu e pretexto di tin un akte pa controla si bo tin un "Vergunning Vaartuig" pa e boto. By the way, ■ vergunning ta gratis. Kom nou, busca cos drechi pa haci. Un tempo atras un paar di persona ■ termina nan estudio cu exito pa bira Guarda Costa. Nan no por ■ bira pasobra den nan famia tabata tin hende cu no ta integro. Esaki ta conta ■ tur hende den Kustwacht? Mihor mi morde mi lenga. Boso a lobby cu Douane hopi tempo pa haya ■ bevoegdheid pa subi barco. No pa rondia, pa

waak ki pisca b'a mata, pa nan coy bo marca ■ aparatonan ■ dienst. por ehempel, GPS. No



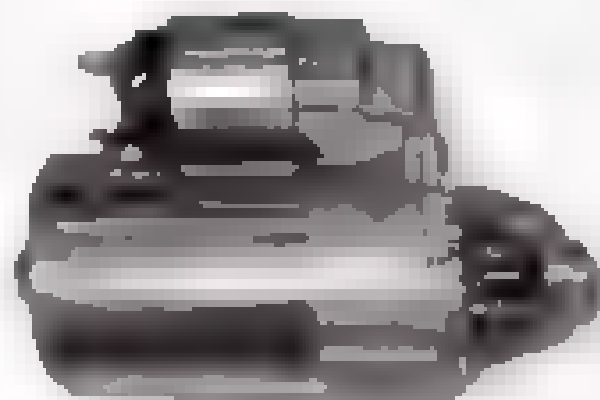

ta pasobra nan ■ subi mi boto mi ta bisa esaki pero mi a comenta esaki cu hopi hende y nada

no a wordo haci. Por favor, stop di molestia piscadornan drechi cu ta inverti basta placa na fuel

y aas, pa nan por haya un paar di pisca pa nan famia. Boso sa masha bon ken ta ken!

JR AUTOCENTER

SALE! Waterpump-Brake Pads Alternators & Starters

Waterpump	Auto	Prijs afl.
	Toyota Corolla 4AF	44.95
	Toyota Yaris	44.95
Brake Pads	Auto	Prijs afl.
	Nissan Pickup D21	34.95
	Nissan Sentra B13/14/15	34.95
	Toyota Yaris / Tercel	34.95
Starters	Auto	Prijs afl.
	Mitsubishi (diesel)	215.00
	Toyota Tercel	169.95
Alternators	Auto	Prijs afl.
	Chevrolet Aveo / Cavalier	279.95
	Chevrolet Spark	279.95
	Nissan Sentra B13 / B14	169.95
	Suzuki Swift	169.95
	Toyota Hilux 3Y / 4Y	169.95

Available @ JR Macuarima 585 4944 |  jrautocenteraruba

Mensahe di sra. Irina Bokova, Director General di UNESCO, na ocasion di

16 di November, Dia Internacional pa Tolerancia



STA. CRUZ -- Comision Nacional di UNESCO Aruba, ta trece aki un traduccion na Papiamentu di e mensahe di Director General di UNESCO na ocasion di Dia Internacional pa Tolerancia, awe 16 di November 2011. "Tolerancia ta un idea bieu y alavez un idea semper nobo cu mester wordo re-inventa continuamente. Pero mas importante ainda, tolerancia ta un comportacion un forma di ser cu ta evoluciona cu e historia di nos sociedadnan. Riba un planeta cu ta mas conecta cu nunca, intolerancia no por ta un opcion y tolerancia pasivo of simplemente co-existencia pasivo, no ta suficiente. E mezcla di identidatnan multiple y e acercamento entre e kulturanan diverso entre estadonan of den sociedadnan mes ta exige concepcion di modelonan di ciudadania y participacion social den cual personanan por logra convivi realmente y no djis "biba hunto banda di otro". Ciudadananan simpel cu lidernan publico na tur nivel por yuda demostra cu tolerancia ta e manera pa extrae e mihor di diversidad humano como fuente di dinamismo, creacion y cohesion social. Tolerancia ta un school."

dialogo. E ta tambe un rekisito pa determina e balornan comun cu ta mara nos pertenencia na humanidad sea cua nos diferencianan di origen, credo of cultura por ta. Pa definicion, tolerancia a un impulso pa cu e otro. E ta contrario na indiferencia y hamas por promove retro den propio comunidad of comunidad. Niun hende por invoca diversidad of usa tolerancia como base pa ataca derechonan humano.

reconoci mundialmente. E aña aki, e di diez aniversario di UNESCO su Declaracion Universal di Derecho Humano, ta invita nos pa insisti pa hiba e mensahe vital aki den tur hogar. Concepcion di un eheca verdadero di tolerancia ta apela na cada un di nos pa mehora nos habilidadnan pa brasa diversidad di mundo door di comparti conocimiento, domina idiomanan, discubri kulturanan y siña lesnan for di pasado.

E yabi pa e tolerancia activo aki ta educacion di calidad, cu ta permiti nos participa na debatenan cu conocimiento di causa, scucha otronan y integra e diversidad di puntonan di bista. Y awe mi ta haci un apelacion nba tur Estado y sociedadnan civil pa mobiliza pa por logra e meta aki. E ta un reto vital pa paz. Tambe e ta e motor di inovacion social y fuente di renovacion di sociedadnan y di ideanan. No ta existi un

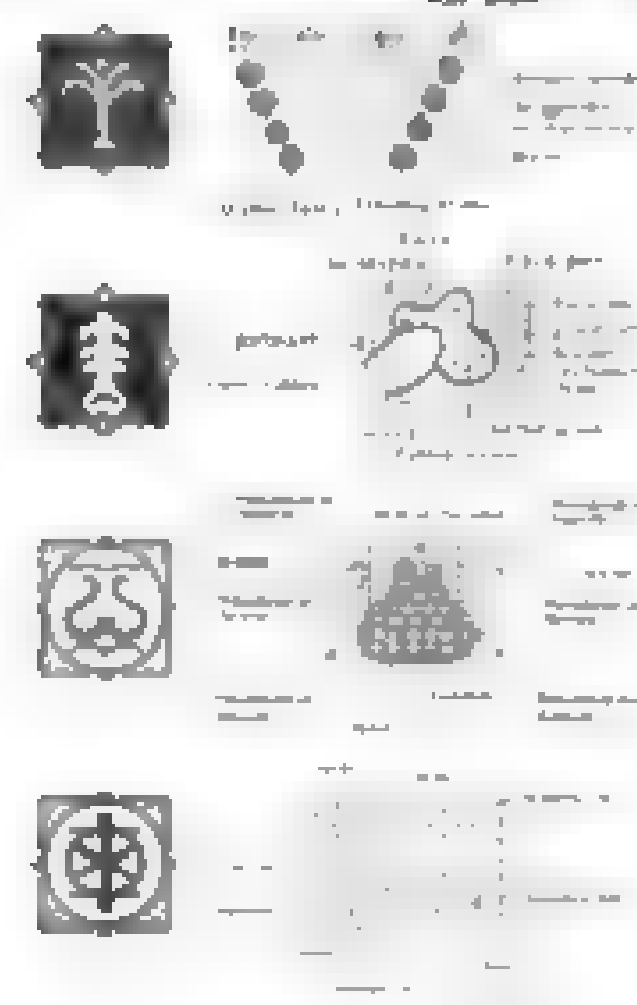
solo pais cu por responde nos problemanan comun su so. Ningun cultura tin monopolio nba universalidad. Si hunto nos kier haya solucionnan nobo pa problemanan di desaroyo sostenibel y logra sali exitosamente for di crisis, anto nos mester di participacion di tur hende. Un cultura di tolerancia ta vital pa futuro di nacionnan y ta bira mas fuerte mediante comportacion diario di cada un di nos."

Bò ta cordialmente invita pa nos

OPEN
HOUSE



strea di **Nos Cura**
model gardens



Session di informacion

diasabra

1:30pm Strea di Nos Cura
2:30pm We Plan You Plant

diadomingo

11:30am Strea di Nos Cura
12:30pm We Plan You Plant

19 & 20
November



Bishita nos pa un
consulta GRATIS

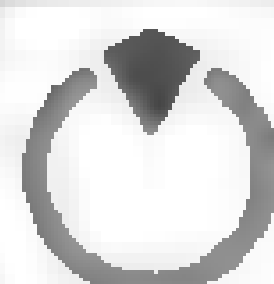
Fantastic
Gardens
ARUBA

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra Oro

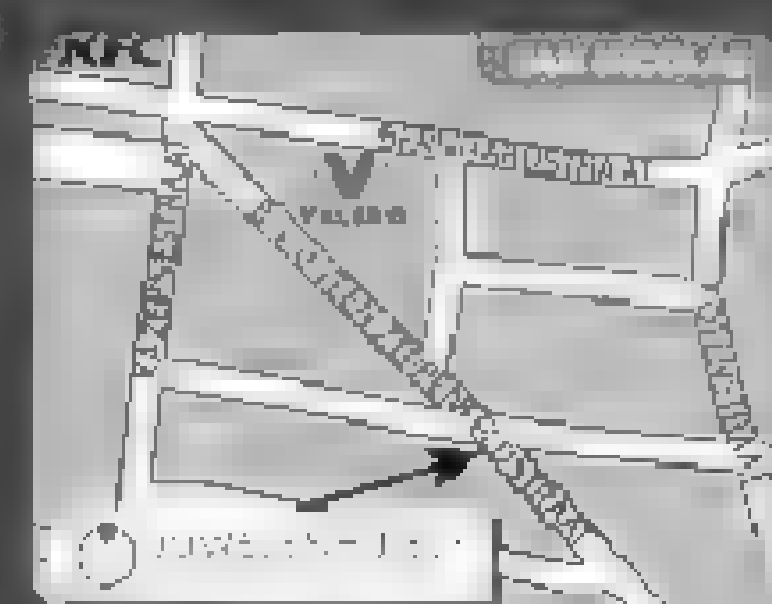
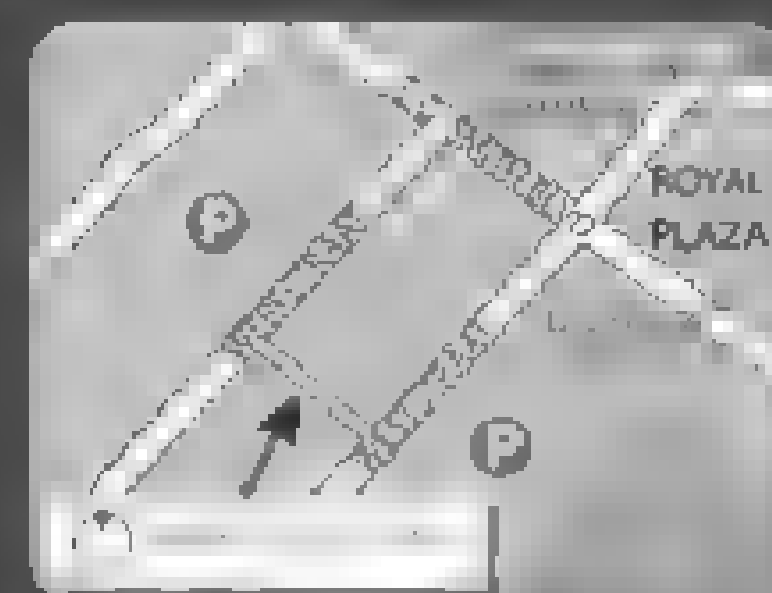
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORANJE STAD - 14PM DIA LUNA TE DIABIERNA



KORPS POLITIE ARUBA:

Di tres y ultimo yamada:

KIJKDAG PA AUTO

Esaki na diferente localidad di polis



STA. CRUZ -- Diamars dia 1 y diasabra dia 5 di November ultimo Cuerpo Policial di Aruba a organiza un 'kijkdag' relaciona cu tur auto- y brommernan staciona na diferente warda di polis. Algun di e autonan a wordo tuma den beslag durante accion di trafico di polis. Algun auto a wordo haya banda di caminda of den mondi door di polis. Algun auto ta procedente di joyriding etc. Prome cu tuma cualekier otro accion, Alto Mando di Cuerpo Policial di Aruba a dicidi di haci un yamada mas pa publico por waak y demostra cu documento cu un vehiculo ta di nan of cu nan tin tur documento

na ordo. Esaki por tuma lugar te cu diabierna 18 di November proximo na Warda di Oranjestad, Noord San Nicolas, Santa Cruz y Balashi. E orario ta di 8:00 pa 17:00. Entrante diasabra 19 di November 2011 Cuerpo Policial di Aruba ta bay evalua vehiculonan cu a keda of no wordo busca. E vehiculonan aki ta bay wordo destrui (machica) of ta bay wordo bendi door di gobierno na publico en general. Publico ta wordo suplica pa tene bon cuenta cu esey y usa ultimo oportunidad aki pa waak si nan pertenencia ta na un di e wardanan di polis menciona.

The Buccaneer Restaurant

Holiday Menu

Appetizer (Choose one)

Ayaca, New England Clam Chowder, Artichoke Spinach Dip, Seafood Tempura, Escargot Bourguignon, Arashi Crab Cake.

Pirates Menu

HOLIDAY PLATTER

Honey baked ham, Roasted Turkey, Keshi Yena served with Twice baked potato and vegetable

CHICKEN FLORENTINE

Served over bed of spinach, baked in white sauce

TWIN TOWNEDOS ALLA BUCCANEER

Served with loaded baked potato & vegetable

BLACKENED GROUPER FILLET

Grilled served with Green beans & rice pilaf

\$30

Per Person

Chef's Menu

SEAFOOD TRIO

Fresh Catch, sautéed shrimp & sea scallops served with mashed potato & green beans almondine

STUFFED RED SNAPPER

Served with rice pilaf & green beans almondine

SEAFOOD LINGUINE AL SCOGGIO

Sautéed shrimp, mussels, clams, bay scallops in an infused basil cream sauce

ROASTED PRIME RIB

Served with Au Jus, broccoli & loaded baked potato

\$35

Per Person

Dessert

Ponche Crema Cake, Apple Tart, Mango Cheesecake

Holiday Menu does not include 15% service charge and 1.5% BBO Tax

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL EDWIN AT 593-0027

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**

**WITHIN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.

Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Pa e cliente di region pariba di brug

Servicio di Bijstand pa San Nicolas ta tuma lugar na Oficina di Oranjestad

STA. CRUZ -- Departamento di Asunto Social (DAS) ta informa na su cliente nan di region pariba di brug cu e servicio di peticion pa bijstand entrante diamars 15 di November ta muda pa tempo indefini pa Pa Comunidad Oranjestad situa na Lagoenweg 11. Pa motibonan inespere y fuera di nos alcance no ta keda otro cu manda e servicio di Bijstand di San Nicolas pa oficina na Oranjestad. Si acaso bo persona tin mester di un ayudo of di mas informacion tuma contacto libremente na telefon 5821100 of por pasa na e Oficina

Pa Comunidad di DAS na Lagoenweg 11 na Oranjestad. Tuma bon nota cu e cambio aki ta solamente ■ cliente ■ region Pariba di Brug y ta trata solamente e servicio di peticion pa Bijstand. Pa clientenan di region di Noord, Paradera no tin cambio den servicio di peticion pa bijstand na OPC Noord situa na Tanki Flip 53A. Gerencia ta haci su maximo esfuerzo pa den corto tempo trece e servicio aki bek na San Nicolas. Por lo tanto ta pidi un disculpa ■ ■ inconveniencia cu ■ por ser causa pa e motibo aki.

Homber sospechoso

STA. CRUZ -- Dialuna pa 4:20, polis ■ bay na un cas den Morgenster pa un persona sospechoso. Na yegada polis a papia ■ e habitante di e cas y el'a bisa cu banda di 4:20, el'a tende un homber grita tras di su garashi y ta parce cu un di ■ cachonan a mord'e. E tabata tin miedo ■ sali mira pafor. Polis a controla den vecindario, pero sin resultado.



E temporada di fin di aña a cuminsa na TOP 95.1 cu Robby Rosel cu e programa "FIESTA DI FIN DI AÑA"

Hoben bao di influencia a bira hopi agresivo

STA. CRUZ -- Dialuna pa 1:50, polis abayna un cas na Sabana Liber, pa un muher burachi cu a bira agresivo. Na yegada polis a topa cu un muher para mey mey di caminda dilanti un cas ■ Sabana Liber. Polis a papia cu e habitante di e cas y el'a bisa cu a resulta cu e muher a bin na su cas. E tabata burachi y tambe a bebe ■ ■ cas. E habitante ■

tabata kier a dune mas bibida, pero e mes ■ cuminsa bebe Black Label. Ora cu el'a papia cune e no kier stop y a bira hopi agresivo. Door ■ esey, el'a yama polis. E no ta fam di G. E habitante a bisa polis cu e ■ biba den vecindario di Kudawecha. Polis a mira ■ e tabatin un bolonbonchi ■ su cabez patras. Y a resulta cu el'a cay y no por a lanta unda

■ haye. Relaciona cu esaki, polis a yama ambulance. E casa di su amiga ■ purba lante y a kibra su cadena. Polis a detene e muher cu a resulta di ta G.C. naci na Aruba ■ 18 aña pa 2:10 y a hibe warda ■ Noord, unda ambulance a bin m'e. E personal di ambulance a bisa cu e no falta nada y cu e mester drumi pa saca ■ buracheria. El'a keda cera

THE PROMENADE

Christmas Menu

Appetizers

TROPICAL SHRIMP SALAD
marinated papayas grapes and shrimp topped with yogurt dressing

BOUCHE STUFFED ESCARGOT A LA CREME
baked in puff pastry with wild mushrooms

FRESH FISH TEMPURA
marinated spiced with onions and mango

TENDERLOIN CARPACCIO
served thinly on a bed of lettuce and parmesan

ROASTED PUMPKIN SOUP
flavored with ginger and allspice

Entrees

X-MAS PLATTER
roast glazed turkey breast, tournedos, veal and jubilee ham with all the trimmings

TENDERLOIN STEAK
grilled on open fire pit with fried onion rings

GRILLED PORK TENDERLOIN
served on apple and raisin stuffing

FOR SEAFOOD LOVERS
shrimp, grouper and broiled lobster

BAKED SHRIMPS THERMIDOR
cooked and baked golden brown in a cream sauce

STUFFED GROUPER FILET
served with a ricotta cheese and spinach sauce

Desserts

ENGLISH FRUIT CUP SHERRY TRUFFLE

APPLE TARTE

ASSORTED ICE CREAM

Price of \$32.50 plus 15% Service Charge

Also full A la Carte Menu

For Reservations at the Sun Room

call 583 8899

By Eric call 593 7018

By Lydia call 560 7726

Serlimar ta informa:

Diasabra 19 di November:

Testdrive di Serlimar na Noord



STA. CRUZ -- Manera anuncia recientemente, den e margen di su proyecto pa bini cu un sistema nobo y inovativo pa e recogemento di desperdicio na casnan, Serlimar ta informalosiguiente: Despues di un exitoso Testdrive 1 na San Nicolas, Testdrive number 2 lo tuma lugar diasabra awor, 19 di November 2011. Esaki ta encera cu lo recoge e desperdicio residencial di diferente bario na Noord simultaneamente riba e fecha menciona, pues no segun e schedule normal. Esaki lo ta solamente aplicabel pa e siman aki. Ta trata di e siguiente bario y cayanan di Noord:

Malmok/ Yrausquin Blvd – Boroncana – Noord (un parti) – Esmeralda – Sero Pela – Palm Beach (un parti) – Rubi – Kamay (parti pabao) – Saliña Cerca – Safir – Semeleerstraat – Opal – Westpunt – Turibana (parti pabao) – Monserat – Topaz – Figaroastraat – Cas di Pueblo Noord completo – Rooi Santo –

Alvarezstraat – Tibushi – Bakval – Eckmeyerstraat.

E esencia di e testdrive ta pa continuamente keda monitor cada paso den e

proyecto aki hopi di cerca. Di e manera aki por haci adaptacionnan necesario pa asina bini cu un sistema completamente efectivo. Alavez nos ta cuminsa test tambe nos servicio

di controla calidad den e sistema nobo di recoge den "blok" cu nos kier bay aplica. Den caso e adres di bo persona no ta aparece den e comunicado aki, habitantenan di

Noord por yama libremente na Serlimar, telefoon 5845080, pa mas informacion. Di antemano, masha danki pa e cooperacion y pa tuma nota di e participacion aki.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot zeven december tweeduizend zeventig op een perceel domeingrond, groot ongeveer vijfhonderd eenenzestig vierkante meter ($\pm 561 \text{ m}^2$), gelegen te **Alto Vista** in Aruba, deelsluitmakende van het perceel kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1583, vooralsnog bekend als DLV veldwerknnummer 20090216 kavel nummer 2;

Inzetprijs: Afl 100.000,00

2. het recht van erfpacht tot vijftientwintig augustus tweeduizend vierentwintig op een perceel domeingrond, groot ongeveer zevenhonderd tweeëndertig vierkante meter (732 m^2), gelegen aan de Noordkant van de Congoweg/Westhoek Rasmiynstraat te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, welk perceel nader is omschreven in Meetbrief nummer 33 de dato vier februari negentienhonderd vierenzestig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Caya Jose Geerman 72** (destijds bekend als Congoweg 72);

Inzetprijs Afl 213.000,00

3. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd zesendertig vierkante meter (736 m^2), gelegen aan de Herman Gorterstraat te Mon Plaisir in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 485, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Herman Gorterstraat 11**;

Inzetprijs Afl 709.000,00

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

4. het recht van erfpacht tot twaalf maart tweeduizend tweenvijftig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd vijf vierkante meter (705 m^2), gelegen te Pos Abao in Aruba kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2106, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Bushiri 144**;

Inzetprijs: Afl 147.000,00

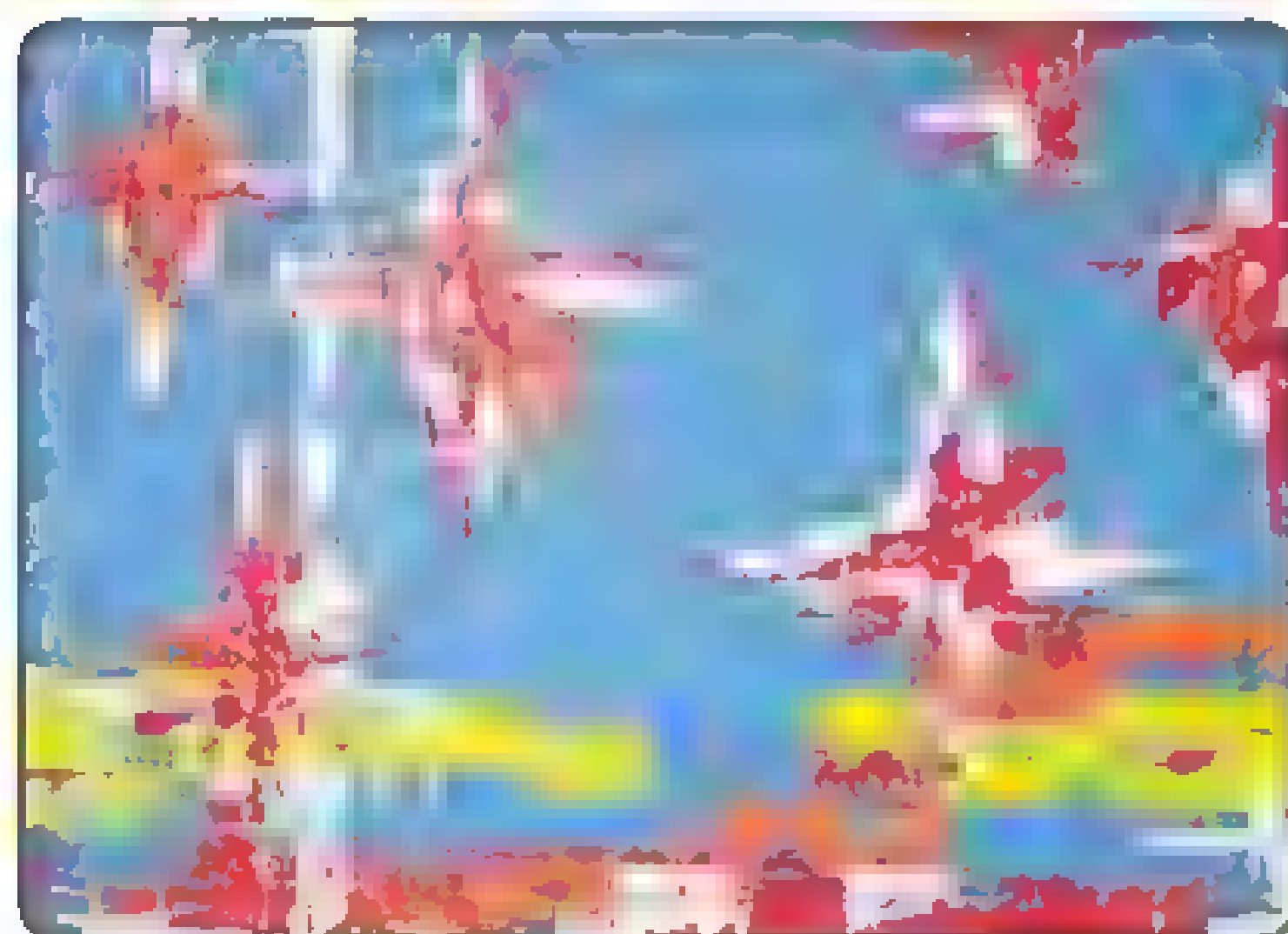
Er kunnen geen onderhandse schriftelijke biedingen meer worden gedaan.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **vrijdag 18 november 2011 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van Aruba Surfside Marina aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Apertura di exposicion colectivo 'Verbonden' na Westin Art Gallery



STA. CRUZ -- Diabierna, 18 di November, lo tin ■ apertura di e bunita exposicion colectivo

'Verbonden' No menos cu 31 artista residencia na Aruba lo forma parti di e grandisimo exposicion aki.

Aruba Art & Management Consultancy a acerca varios artista Arubano y tambe esnan cu tin hopi aña residencia na Aruba pa traha un pieza unda ta expresa nan emocion y pensamiento encuanto ■ relacion di e reino Hulandes y 25 aña di Aruba su Status Aparte, preferiblemente den un forma humoristico

Minister di Cultura, Asuntunan Social y Asuntunan Economico, sra Michelle Hoogboer lo ta presente pa habri e exposicion, unda Agaath van Vliet lo cantanoshimno nacional, Aruba Dushi Tera Den cooperacion cu Departamento ■ Cultura Aruba ta bay publica un catalog di tur e obranan exponi riba 12 di December

den presencia di tur e artistanan y partners. Den e proximo comunicado lo bay mas profundo den e piezanan cu lo ser presenta den ■ exposicion. Sea bon bini na un exposicion unico en conexion cu Aruba su 25 aña di Status Aparte y e relacion di Reino Hulandes cu lo tuma lugar dia 18 di November na Westin Aruba Art Gallery.

VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Mito Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivana's is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care

Swedish & Facial	Awg 135	Basic Pedicure	Awg 35
Manicure & Pedicure	Awg 25	Basic Manicure	Awg 25
Eyebrow Waxing	Awg 07	Foot Reflexology	Awg 75
Aroma Stone Therapy	Awg 105	Paraffin Foot	Awg 25
Gel Nails	Awg 60	Kids Mani & Pedi	Awg 35

Promotions
 Callus Remover / Remover de callo
 Orange massage oil / Aceite naranja
 Gel Reductor diferencia aroma
 Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!

CONFIRMA PA CARIBBEAN MONSTER TRUCK SHOOTOUT 2, 3 Y 4 DI DECEMBER DEN JOE LAVEIST SPORTPARK



EXITOSO EVENTO DI INTER NA RCA !!!



STA CRUZ -- Diasabra ultimo den un ambiente masha agradabel riba ritmo di Rincon Boyz, e division di Veteranos di RCA, Inter tabata tin un dia masha

exitoso. Den Fedeveta 35 Inter ta gana San Luis 1 pa 1. Den futbol comercial Chile y Peru hiba un guerra suramericano cu na final Chile ta gana 3 pa 2

Zaal voetbal depuez di un tremendo bataya Brandweer y WEB ta keda empata na 8 gol pa banda Bow dak cu cinco mesa di domino e famia di Ayo coneci como Red Stones ta pasa riba e grupo Madiki Stars 15-8 y bandi paden e Legendario nan di Billiard ta gana di Young Guns nan 6 pa 5 den un bataya di come huña Awe diarazon anochi tur fanatico tri-color ta invita pa 7'or na veld di Tanki Leendert ora lner topa Dakota den 35 clasico di

fedeveta pa locual ta e campeonato aki Diasabra awor un vez mas RCA ta invita fanaticadanan di tur skina di Aruba pa bin tembla CDGT

na Dakota ora nos Division di Honor cu ta #1 di campeonato topa cu Bubali Sigui nos na www.racingclubaruba.com.

Directiva di ABBA

STA CRUZ -- Ta informa cu awetardi y mayan atardi(16-11-11) sali pa Cartagena, Colombia nos seleccion nacional hubenil(17-18) participa den e di 9 Torneo Panamericano Hubenil AAA(17-18) E torneo aki ta clasificatorio pa mundial otro aña na Seoul Korea Tin un total di 14 pais cu lo participa y 4 pais por clasifica Aruba

hunga su promer wega dia 17 November 2011 contra Argentina y dia 18 di November 2011 contra Guatemala E delegacion lo hospeda na hotel Cartagena Plaza y nan lo regresa bek dia 28 di November 2011. Como delegadonan lo ta sr John Martes y lo wordo asisti sr Rudy Wester coachingsteff ta consisti di srs Joy Orman Mirto Croes, Juan Arrindell y Gregory Manuel Pa locual ta play-off nan di baseball doble AA 2011, esakinan lo continua bek dia 30 di November 2011 en adelante E play-off nan di Liga Menor lo sigui normal manera programa

Deportivamente,

Directiva di ABBA

CUSHINA DI NESTOR



Habri di diamars pa diadomingo di 4or pm te 2or am, tur diasabra y diadomingo BBQ di 11or am te 2or pm Saco

Mix 1 Galinja, loin ribs of porkchop F10.-
Mix 2 Loin ribs cu porkchop F11.50
Mix 3 Loin ribs, porkchop galinja F13.50

Basket y deferente pan y sanger jena.
Por jama na 5944659. Pa pedido.
Y tur diadomingo BBQ na CEDE di MEP.

TA BUSCA

Cushina di Nestor

Ta busca un mucha muher pa traha part time tur diadomingo na CEDE di MEP

Pa informacion por jama na 5944659.

CONDORITO



Cu Rifa di Lions

**WAK PA BO LIÑA
TAMBE TA NA AWA!**

Cu solamente Afl. 25 bo tin chens di gana un bunita cas situa na Monte Verde Residence. Sorteo ta dia 4 di november 2011.



Club Hipsz cu un tremendo diarazon anochi cu Los Intokables



STA CRUZ -- Tur diarazon anochi, cuminsando for di 10'or, Club Hipsz ta habri pa un tremendo latin night cu musica en bibe cu Cesar Olarte y Los Intokables. Y diabierna awor Robert Jeand'Or! E grupo musical "Los Intokables" lo duna un super performance manera semper, tocando diferente musica Latina te cu 1'or di madrugada. Entrada ta completamente gratis y e prome 50 hende ta haya un free shot di Passoa na bar. Tambe Club Hipsz tin un Happy Hour di 10 pa 11pm cu Balashi Chill pa solamente Afl 3.75. Diabierna awor, Club Hipsz ta trece un otro tremendo banda musical! Robert

Jeand'Or y su solo banda show ta toca den Hipsz. E ultimo biaha durante e habrimento oficial di Club Hipsz e banda aki a pone tur hende biraloca. Etabata un anochi inolvidabel. Weak pa bo no perde e diabierna aki! Portanan ta habri 10'or, entrada ta solamente Afl 10. Happy Hour ta cuminsa 10'or. Kaarchi obtenibel na porta. Yega tempran, vol=vol. Club Hipsz e lugar ideal si bo ta gusta baila. Nan pista di palo ta esun mas grandi na Aruba y e sonido ta di halta calidad. E lugar ta dushi fresco y semper cu un bon ambiente. Ta posibel pa reserva bo mesa VIP, yama 585-7939 pa reservacion of bishita [facebook.com/clubhipszy](https://www.facebook.com/clubhipszy).



Turismo cu crecimiento di 5.8% for di Januari te cu Oktober 2011

Esaki ta representa un total di 39.884 bishitante mas cu 2010

STA CRUZ -- E enfoke primordial di Aruba Tourism Authority e pa mantene e cantidad di bishitante den lunanan di temporada halto, subie cantidad di bishitante den lunanan di temporada abao unda e capacidad pa mas y durante henter aña enfoca nba calidad y stimula bishitantenan pa gasta mas y asina eleva contribucion na economia di Aruba. Aruba e ricibi un total di 65.227 turista durante di Oktober 2011 compara cu 66.985 Oktober 2010 cual e iguala un caida di 2.6%. Aunke cu Oktober cantidad di bishitante no a crece, Aruba a ricibi den temporada di Januari pa Oktober 2011 un total di 723.316 bishitante e representa un crecimiento di 5.8% compara mesun periodo den 2010 na unda cu un cantidad di 683.426 bishitante a yega nos isla. Norte America Pa loke trata e mercado di Norte America nos mercado principal Aruba a conoce un caida di 7.3% den Oktober. Esaki debi primordialmente na e dificultadnan economico cu Merca ta confrontando, cu ta afecta e confianza di e consumidor y tin como causa cu consumidornan no ta gasta facilmente nba un vacation pero ta mas cauteloso. Cifranan di Caribbean Tourism Organization (CTO) ta indica cu te cu Oktober Aruba e sa e consolida desaroyo for di e mercado Norte Americano mostrando un crecimiento di 0% mientras cu varios destinacionan prominente den Caribe e conoce bahadanan den cantidad di bishitante for di e continente aki. E desaroyonan na Merca y efectonan di esaki ta afecta turismo e region di Caribe completo. E e sigur un tendencia pa cu turismo Caribe. Pa Aruba pa luna di Oktober e region di "Mid Atlantic", "Western", "South East", "Mid West" y "North East" e experiencia e caida. Mientras cu Merca a cay mester menciona cu Canada a crece cu 17.8% compara cu 2010 cual ta representa un crecimiento di 284 den cantidad absoluto. E mercado aki a wordo afecta menos cu Merca door di e situacion economico. Resultadonan di Canada ta positivo y pronosticonan ta muestra cu 2012 no lo e diferente specialmente debi

na e diferente opcionnan cu tin awor aki pa yega Aruba manera entre otro cu "Sunwing Airlines" cu ta wordo opera door di "Signature Vacations" cu a caba di inicia su vuelo semanal pa Aruba Latino America Mascos e lunanan anterior di 2011 e mercado aki e muestra un crecimiento hopi fuerte den luna di Oktober cu un aumento di 11.5% compara cu Oktober 2010. E mercado di Argentina ta sobresali cu un crecimiento di 106.2% cual ta representa un total di 545 turista. Esaki sigui pa e mercado di Venezuela cu 12.6% compara cu October 2010 cual ta representa un total di 929 turista. Colombia tambe a conoce un crecimiento di 4.4% y for di Brazil e cantidad di bishitante e baha cu 4.4% debi e demanda halto di stulnan di e otro mercadonan den Latino America cual a ocupa e asientonan pero tambe e menos cupo di kamber disponibel hotelnan cu ta masha pidi den e mercado di Brazil (renovacion hotelnan). Esfuerzonan ta continua pa logra di tin vuelo non-stop for di Brazil mientras ta trata di hisa e cantidad di asientonan via otro pais tambe. Europa loke ta trata e mercado di Europa, esaki a conoce un caida di 1.1%. Apesar di e caida leve na Europa, e mercado di Italia ta sigui crece y e luna aki a bay dilanti e 108.9% cual e 122 mas bishitante den cantidad absoluto. Esaki ta debi e charter cu ta bulando e ruta di Milan pa Aruba desde December aña pasa. E mercado di Hulanda Belgica y paisnan di Scandinavia a conoce un crecimiento den luna di Oktober compara cu 2010. E mercadonan di Alemania a baha e 3.4% y Inglatera cu 24.1% cual ta debi na situacion economico cu anda no a recupera completamente y desempleo cu ta sigui ta halto. E industria di viahe ta esun cu mas a wordo afecta na unda cu consumidornan ta hopi mas cauteloso y ta poniendo mas atencion na prijs y valor. Un indicacion di calidad di turista cu Aruba ta atrae ta door di midi e prijs e turista ta paga pa cada kamber pa persona, e "Average Daily Rate" (ADR). Hopi importante ta e combinacion di por

mantene un ocupacion halto sin mester di afecta prijsnan di kamber. Esaki ta significa cu REVPAR ta e indicador di mas importante na unda cu prijs ta un di e elementonan significativo. Segun AHATA pa luna di Oktober ADR a subi cu 6.8% di \$143.65 na 2010 pa \$153.49. Segun datos di CBA "Tourism Receipt" a subi cu un avarage di 9% compara cu 2010. E ocupacion di hotelnan a baha cu 5.6% den e luna aki - conforme cifranan pa Oktober parti di ATA - y esaki ta pone cu e ganashi pa kamber, e "Revenue per Available Room" (RevPar) e baha cu 1.6% di \$101.42 Oktober 2010 pa \$99.84 den Oktober 2011. Di Januari te cu Oktober 2011 AHATA a registra un crecimiento di 6.4% pa cu e ADR y un crecimiento di 8.4% pa cu e RevPar. Esaki ta indica pues cu esnan bishitando ta pagando mas pa kamber. ATA ta hopi contento cu e resultadonan aki cu ta resultado nan di, entre otro, tur e esfuerzonan cu e wordo haci localmente y den cada mercado. Aunke cu Oktober a muestra un caida, e logrando di hisa e cantidad di bishitantenan den lunanan cu tin mester y tin espacio pa mas bishitante, pero tambe ta superando e obhetivo e crecimiento di 3% stipula pa e aña aki. Esaki no ta kita cu esfuerzonan e dirigi continuamente nba hisa e calidad di bishitante tambe teniendo na cuenta cu e vision no ta dirigi nba sigui hisa cantidad, pero hisa e calidad. E vision ta pa no expande cantidad di kamber na un manera masivo, pero esaki lo ser limita, como consecuencia cu asina cu yega e punto di ocupacion optimal di acomodacionan aki na Aruba den tur luna, e isla no e por crece na e mesun manera den cantidad mas. E crecimiento na e momento ey e mester ta den calidad pa asina por sigui ricibi mas ingreso pa medio di nos industria turistico pa e isla. Ariba e siguiente imagen por mira e cantidad di bishitante cu Aruba a haya di Januari pa Oktober pa añanan 2008 pa 2011 y por mira cu pa 2011 esaki ta mas halto. Riba e imagen aki por observa e porcion di cada mercado turistico pa Aruba pa Oktober 2011.

TA BENDE

un Yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condicion pa Afl.
3000,= por yama na
Cel.:5672692
No perde e bon chens aki

TA BENDE

Un producto di Cuba,
receta di Cuba, pa
baha peso.
Pa informacion yama:
Gabino na:
563-4276

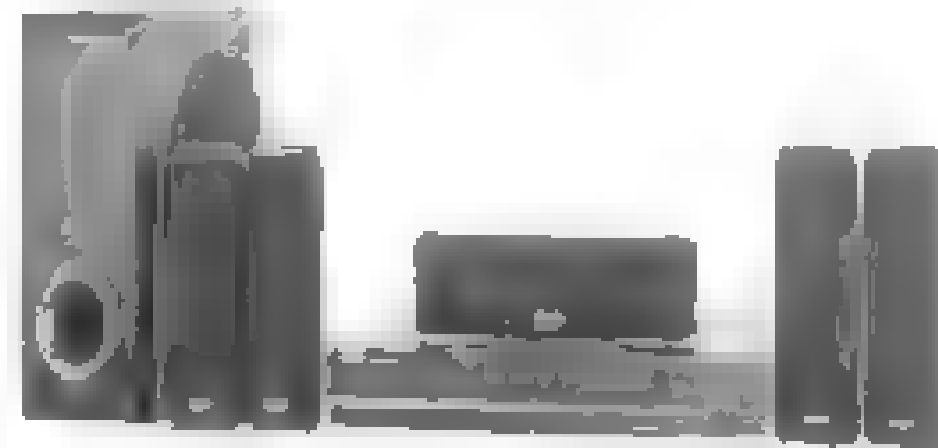


TA BENDE

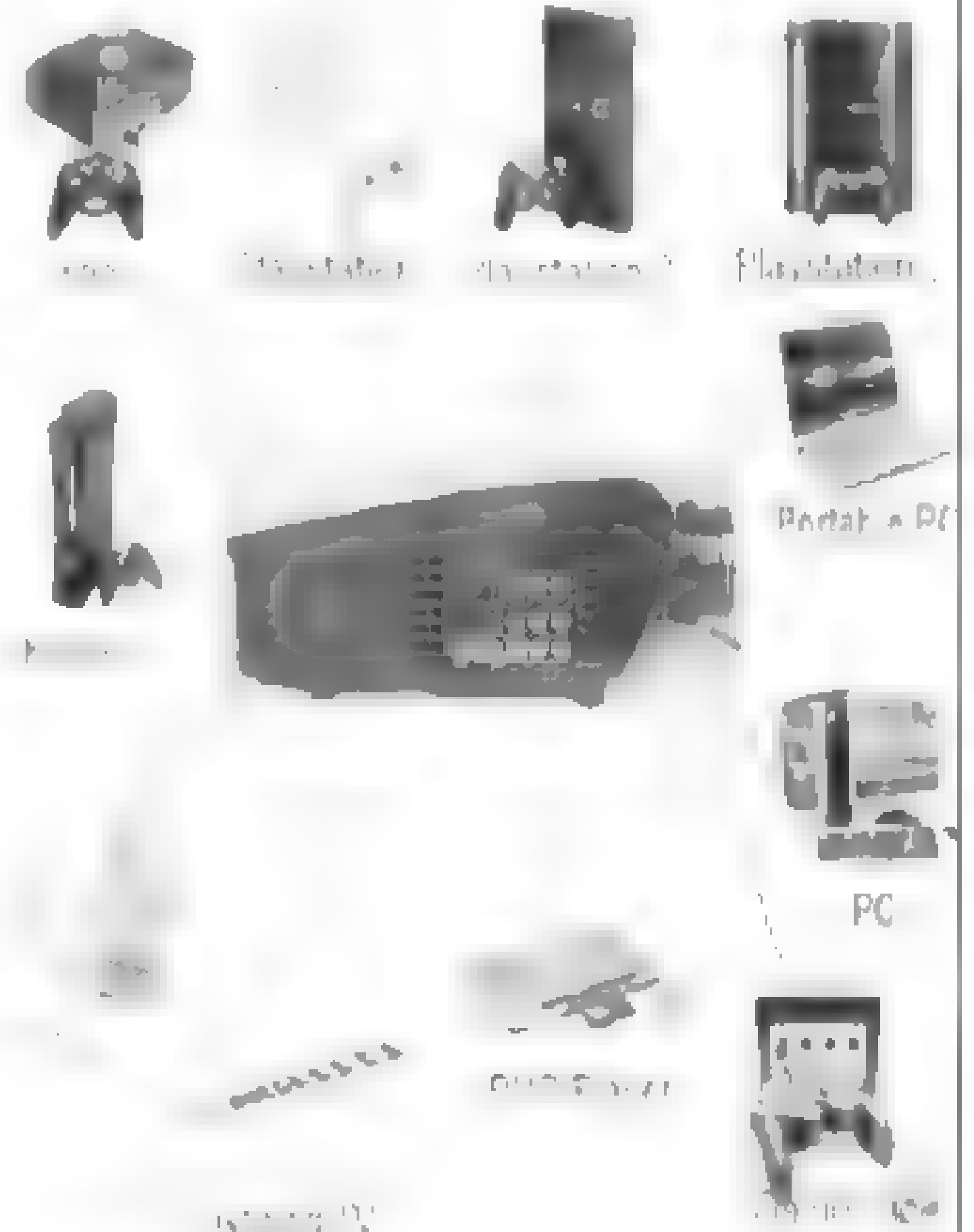
Toyota Yaris '08 For sale full
equiped + standard + airco +
DVD players + sound +H.I.D.
Effects di luz+ clear light
coriente 110etc.
Prijs ta discutibel.
interesadonan serio jama
5670197 of pin 222E2785.



Advanced HD Port ready LCD
Projector,1080i Resolution HDMI
input,Playstation, Xbox, DVD,
cable/satellite tv



RCA 5.1 Channel Single Disc
Home Theater System
250-Watts



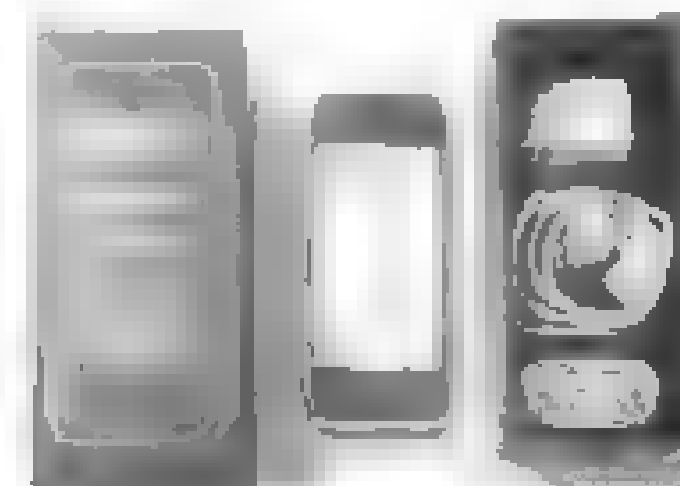
Afls: 1450,= Instala

DELL Laptops kuminsando na Afls:900,=



C-Power Gamer Infinity I.C950
MDT - 1 x Core i7 960 / 3.2 GHz -
RAM 12 GB - HDD 1 x 2 TB -
DVD±RW / BD-ROM - GF GTX
570 - Gigabit Ethernet - Windows 7
Home Premium 64-bit - BENQ 24"
LCD

Afls: 4200,=



Apple iPhone 3Gs
Black Smartphone
16GB

Afls: 1250,=



Apple iPhone 4
Black Smartphone
32GB

Afls: 1950,=

Digital Media Outlet

"The Solution Providers"

561-0113

U
N
L
O
C
K
E
D

Caminata "Dushi Control'e" di Fundacion Diabetes Aruba a haci impacto den cayanan di Oranjestad

STA. CRUZ -- Dialuna 14 di november 2011, mescos cu na varios pais di mundo, Aruba tambe a observa y conmemora e "World Diabetes Day"

Esaki a keda haci cu un caminata di Fundacion Diabetes Aruba cu a keda organisa y coordina pa Thrill Walkers S.V., asisti na post di awa y final pa

Valero Volunteers. E aña aki e fundacion a scohe ■ lema "Dushi Control'e" Hunto cu e partnernan Aruba Heart Foundation, Wit Gele Kruis, IMSAM, Fundacion CVA, Fundacion Movimento ta Bida SPRA, Mary Joan Breast Cancer Foundation, Organisation Good 2 Walk, Wilhelmina Kankerfonds, Aruba Lions Club y Thrill Walkers Sport Vereniging, Fundacion Diabetes Aruba e aña aki a forma un aliansa pa traha hunto, haci promocion y concientisacion pa cu e situacion alarmante di diabetes riba nos isla. Y esaki a resulta den un exito masha grandi. Di un forma espectacular y emocionante participantenan na e caminata "Dushi Control'e" a subi caya cu pancarta skirbi cu mensahenan di concientisacion y informacion riba diabetes. Esaki sigur a causa un impacto masha grandi y positivo cerca tanto participante como mirones.

For di trempan participantenan a cuminsa yega riba Linear Park, pa despues hunto ■ masa sali y cana e ruta di 4.5K. Mas di 400 participante tabata activo riba pia apoyando e trabou y causa di Fundacion Diabetes Aruba. E mensahe tabata "duro y directo" ■ un y tur cu mester bira consciente pa cuminsa controla e situacion di diabetes riba nos isla.

Fundacion Diabetes Aruba ta mira tras e caminata "Dushi Control'e" como un exito total pa cual ta gradici tur partner cu a uni den e aliansa special aki riba



"World Diabetes Day", en especial na Thrill Walkers Sport Vereniging cu un biaha mas hunto cu sr. Eric Gomez a demostra organisacion di

un tremendo caminata. Tambe na Emergency Response Brigade di sr. deCanha y Cuerpo Policial di Aruba pa nan asistencia.



**Telefonnan importante:****BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1760
Paradera	586-6635
Santa Cruz	585-6693
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta Cruz	105
Noord	107
Tip-line	1141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Familia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6136
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6695

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital	527-4000
15 november 2011 -- Dr. Habibe	
Kibrahacha Nov. 12 te cu Nov. 15	

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico Dr. Westrate E	
524-8833 - 15 November 2011 Dr	
Cheung M- San Lucas NV 12	
Nov te cu 18 Nov. 2011	
di Servicio Seroe Preto NV	

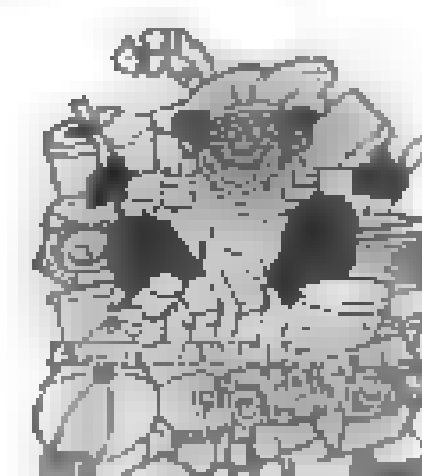
Number: _____

Edad: _____

Fam: _____

Cell: _____

Entrega esaki durante programma di radio of T.V.



PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos

:5605435
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ

entertainment

AMBIENTE

746.0440

15 BRUID CONCERT EVENTO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE
SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN
VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12
TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE,
BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI
DIALUNA PA DIABIERN FOR DI 8:30 PA 5:30 Y
DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION
YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Un uitwonende
dienstbode pa haci
trabao di cas
dialuna pa diabierna y
diasabra miter dia
Minimumloon
Westpunt 7A.
tel. 5860412

TA BENDE

SET DI SALA DI
3 PIDA
AFL. 800.00
TEL: 582-7793

TA BENDE

Chevrolet Optra grijs
cu 4 porta den bon
condicion / 2003
Afls. 9000,- Prijs
discutibel!
594-1402

TA BENDE

CAS NA MACUARIMA
PRIJS : AFL. 150.000,
YAMA CELL : 5937118
EMAIL: WETRONV@
GMAIL.COM
WEBSITE: WWW.
WETRONV.COM



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 88, Willemstad - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Maneta:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sugu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/freezer industrial di marca Kolpak
7'8" x 11'7" x 8'3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
All 18 000 00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto frieuw

Contact 739-0101



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

-NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 15 November 2011

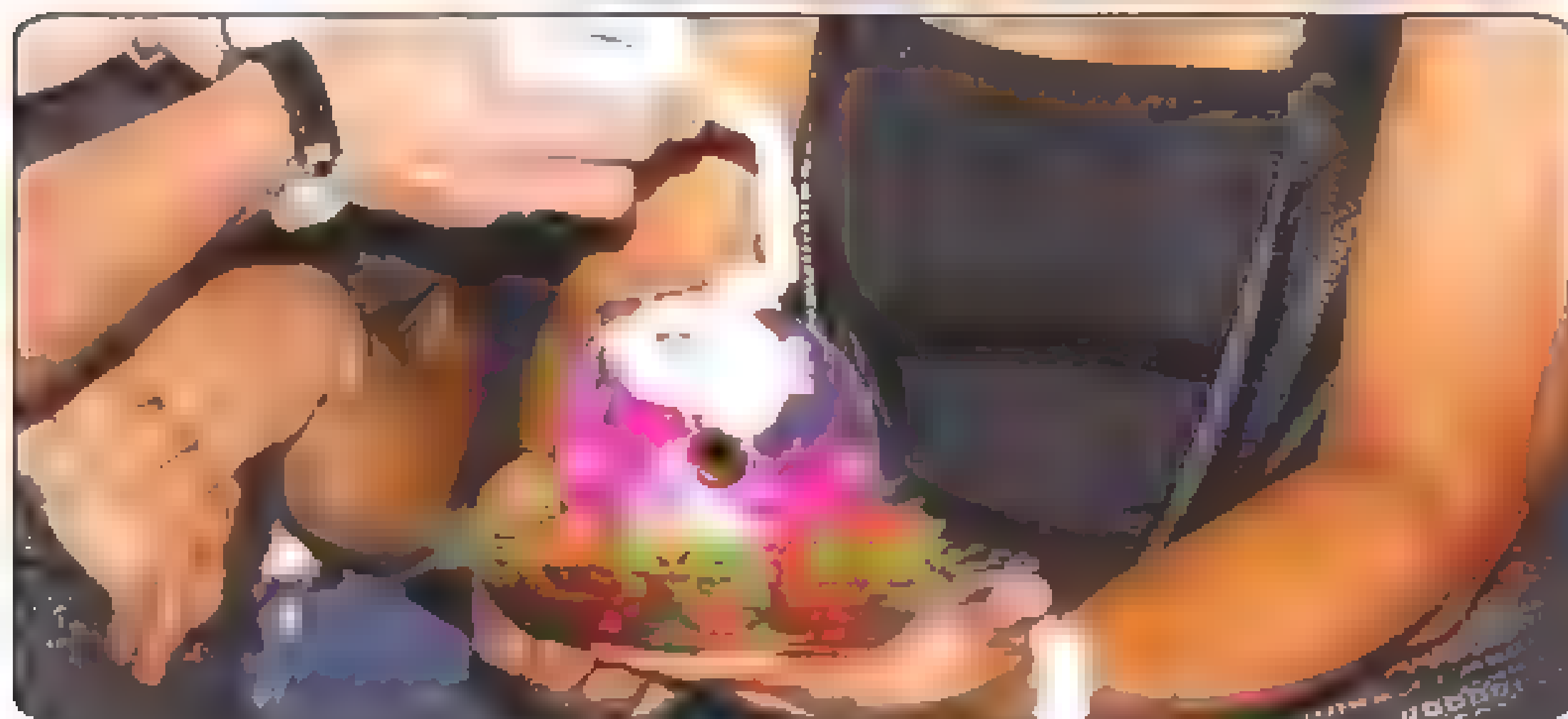
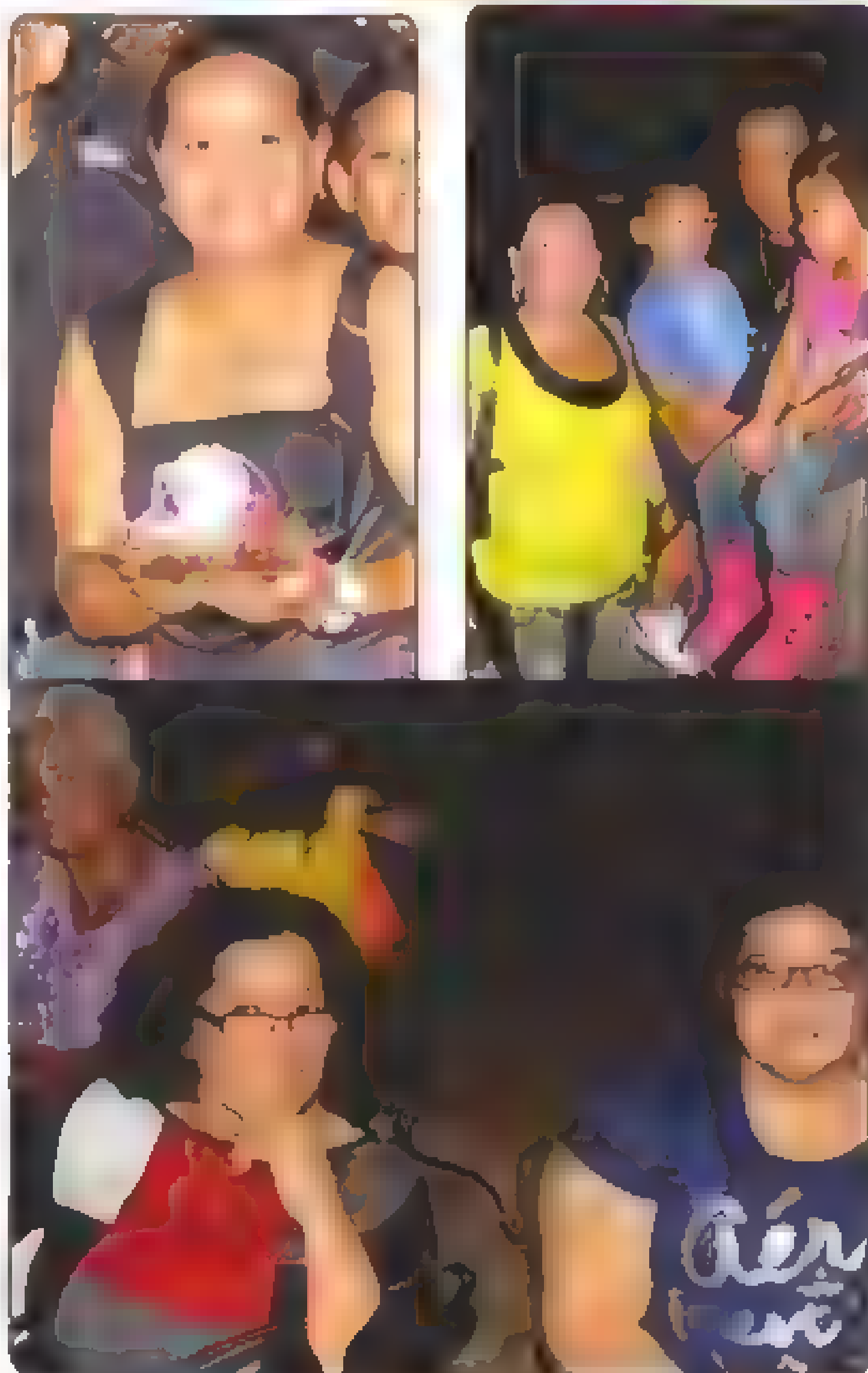
STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7876	9977	2726	3079	8098
	5777	4148		5751	
	9269	6571		0527	
4 SKINA	7699	9761			
LOTTO DI DIA		21-23-24-28-30			
MINMEGA		02-06-21-23			
MEGABALL		03			
ZODIAC		3591 Acuario			



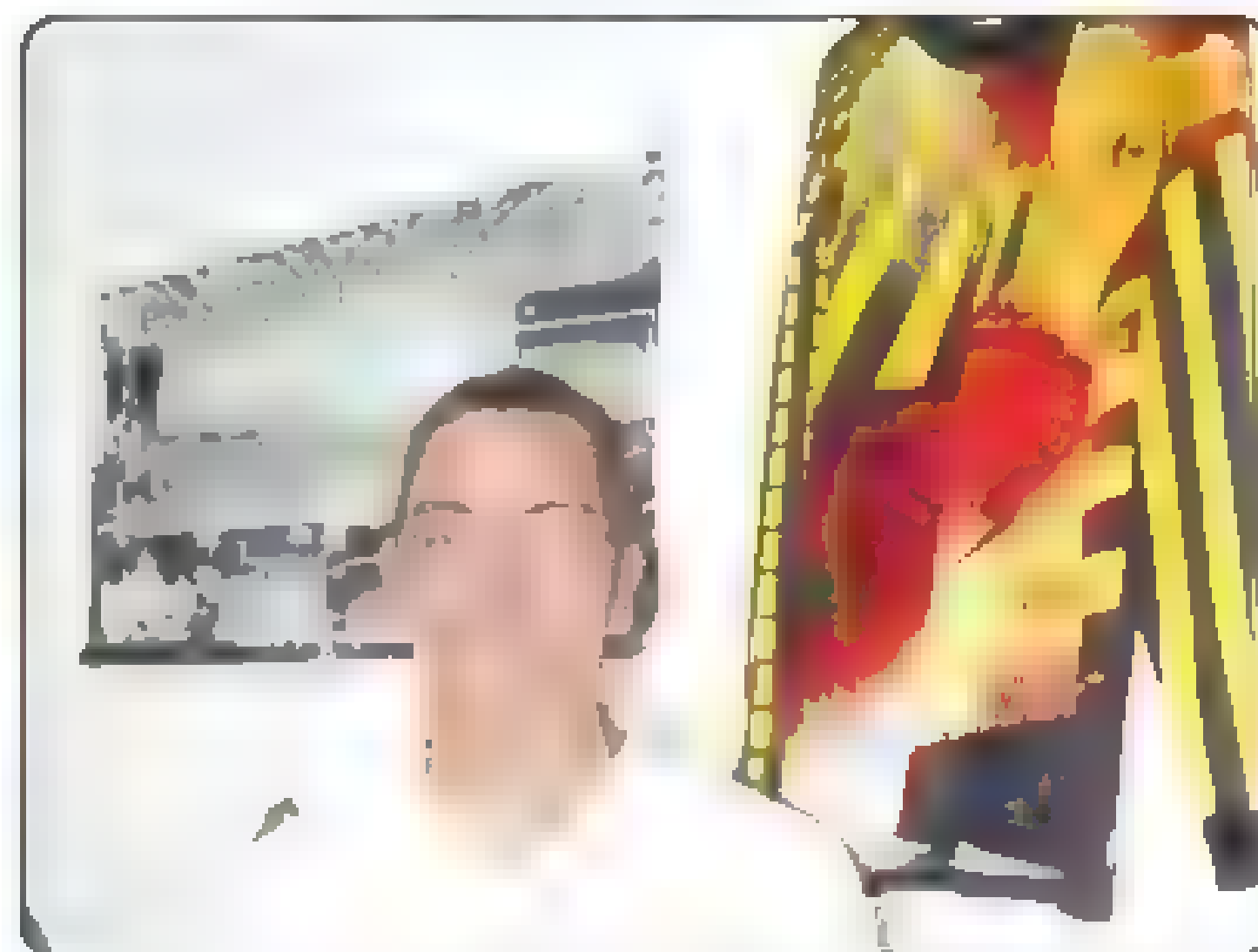
Arugaldo a bendiciona nan CD nobo "Riba un Chill"



STA. CRUZ -- Diasabra, 12 di November 2011, Arugaldo a bendiciona nan CD nobo "Riba un Chill" den tremendo ambiente na HOFFIE Chona. Despues cu e madrina di e produccion, Sra. Janice Franken-Croes a yena e CD cu strawberry y whip cream tur miembro di e banda a come for di e plato y a sigi cu un presentacion hopi dushi pa e publico presente. E evento "Di Paranda den Paradera" tabata un exito total unda grandi y chikito por a gosa y baila riba e musica di varios agrupacion di gaita. Riba e potretnan por mira caranan contento cu a disfruta di e evento aki. Un palabra di pabien tabai na Arugaldo y Arugaldo ta yama danki na tur grupo di gaita cu a haci e anochi aki uno hopi ameno. Pa mas informacion, yama 660-5612 of busca e talentonan aki riba Facebook: Arugaldo

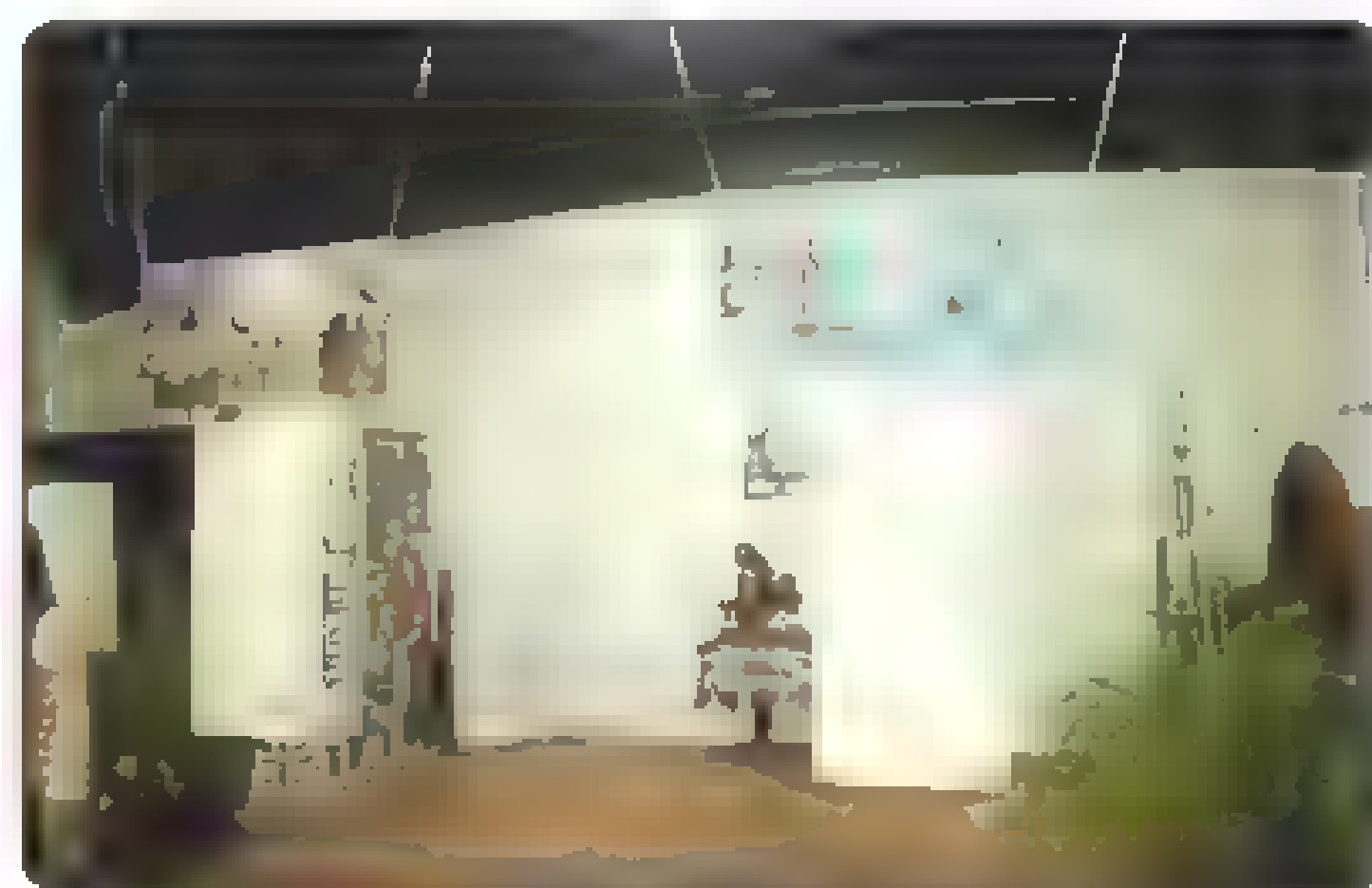


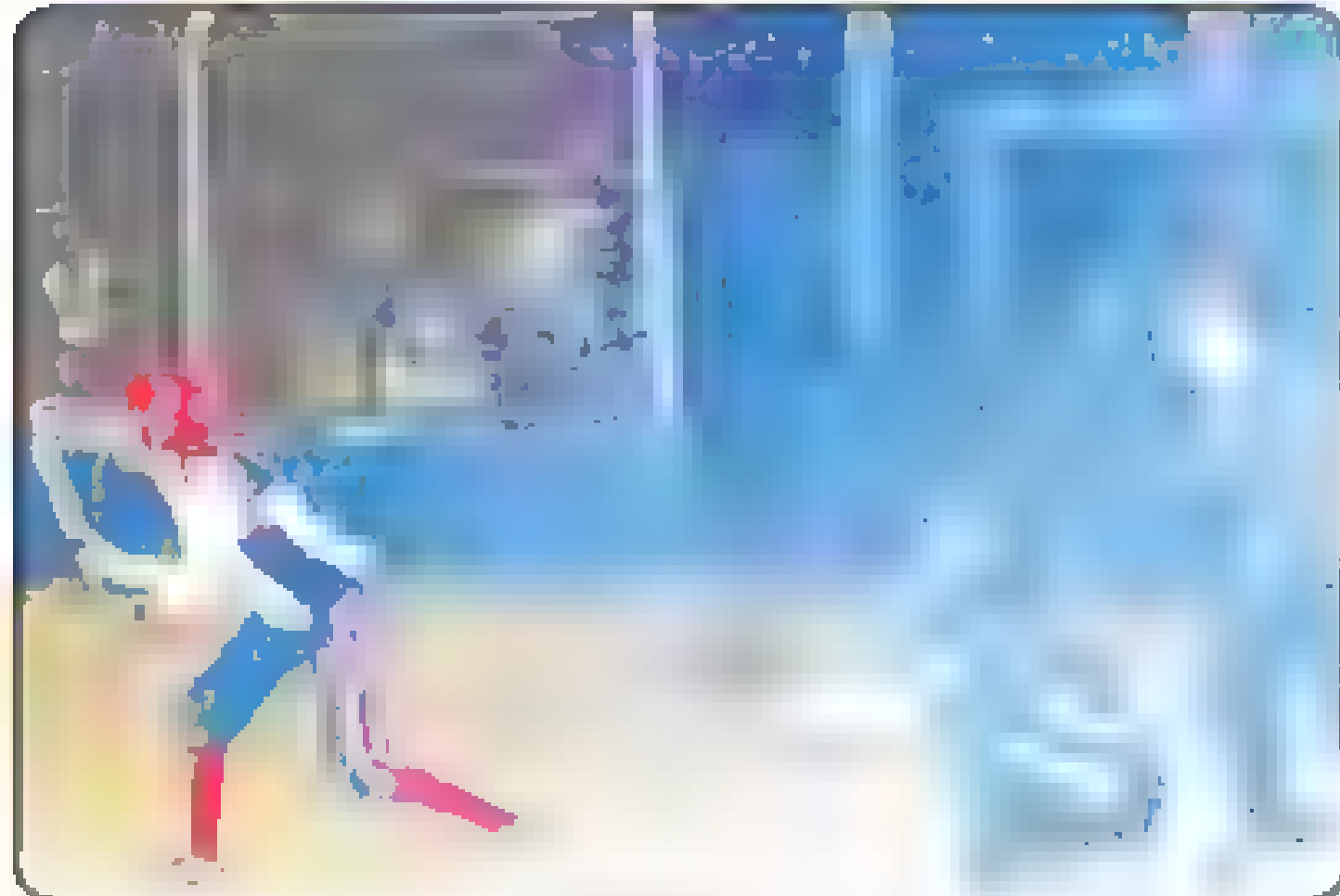
Didi Dirks den exposicion 'Expo Logro'



STA. CRUZ -- Desde diahuebs dia 10 di november 2011 inaugura Expo Logro den Sta. Theresita Center na San Nicolaas. Varios departamento gubernamental, instancia y companianan priva ta participa den e exposicion aki cu e conmemora logronan desde Aruba su Status Aparte. IDEFRE como instancia di deporte na Aruba tambe ta participa den e exposicion. Un atletanan cu ta den e exposicion ta sr. Didi Dirks. Pa ekibocacion a skirbi Didi Wernet (dfm) y e pidi disculpa esaki. E atleta Didi Dirks e hunga futbol den ekipo di Dakota como portero y ta e prome portero cu e keda escohi como MVP den e wega final di campeonato di futbol na aña 1995-1996. Didi Dirks ta un e atletanan cu ta luci den e exposicion di IDEFRE di Expo Logro hunto cu Hugo Thermen di Weightlifting, Dito Acosta di Billiard,

Shaniska Winterdal y Richard Rodriguez, coredonan, y tambe Jordy Groters, landado, E seleccion di Aruba di Landamento Sincronisa, Shanayah Howell di BMX, Seleccion Baseball World Series Little League Senior Division y Sarah Quita Offringa cu tambe ta cera e parti di exposicion di IDEFRE. Mientras tanto IDEFRE constata cu varios su bannernan sufrí daño di awa pa cual motibo mester a hiba nan cerca e compania di imprenta pa haci reparacion. Esaki ta e causa cu seccion di IDEFRE no tin tur su bannernan exponi pa cual ta pidi comprension pa e situacion. Diahuebs awor IDEFRE tin tur su bannernan bek den exposicion di Expo Logro den Sta. Theresita Center na San Nicolaas. IDEFRE ta recorda cu orarionan di Expo Logro ta den siman di 9'or a.m. pa 7'or p.m. y den fin di siman for di 4'or p.m. pa 8'or p.m.

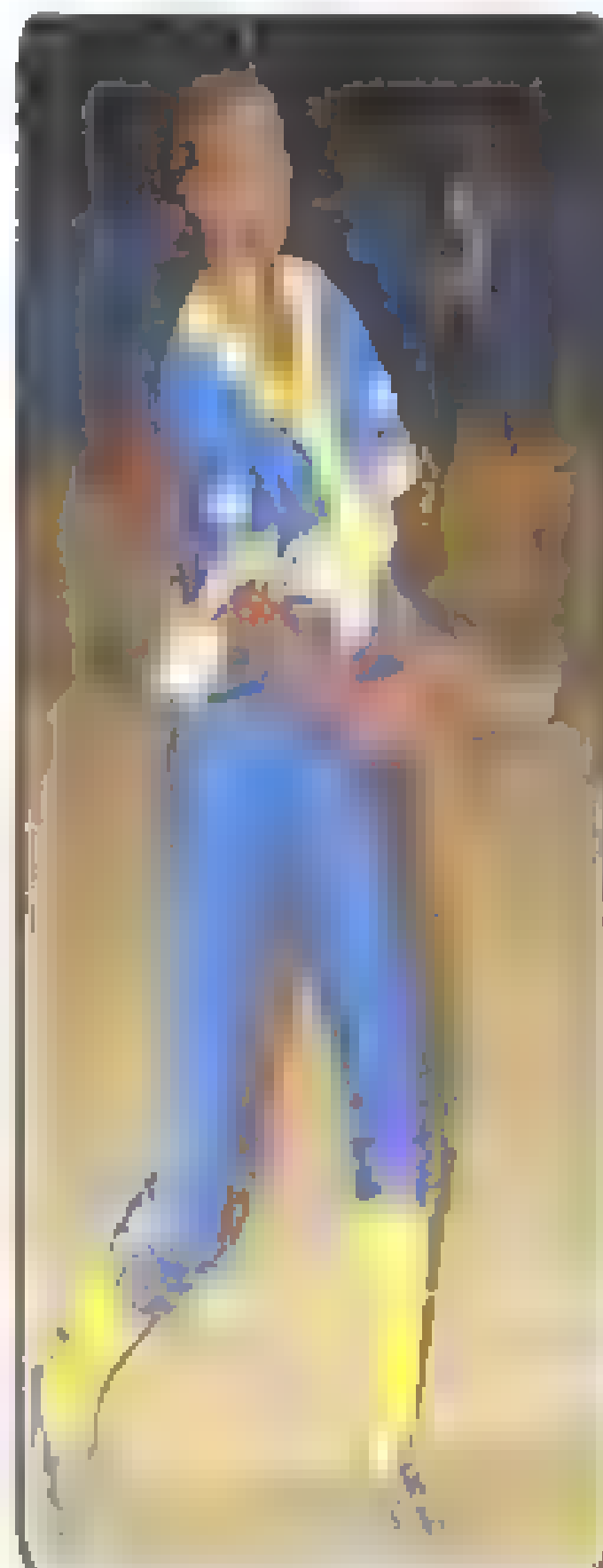


Campeonato di Aruba Softball Bond a continua:**Den un tremendo partido****Aruba Bank Lady Tigers ta rally den laat pa gana Jaguars y mantene nan invicto**

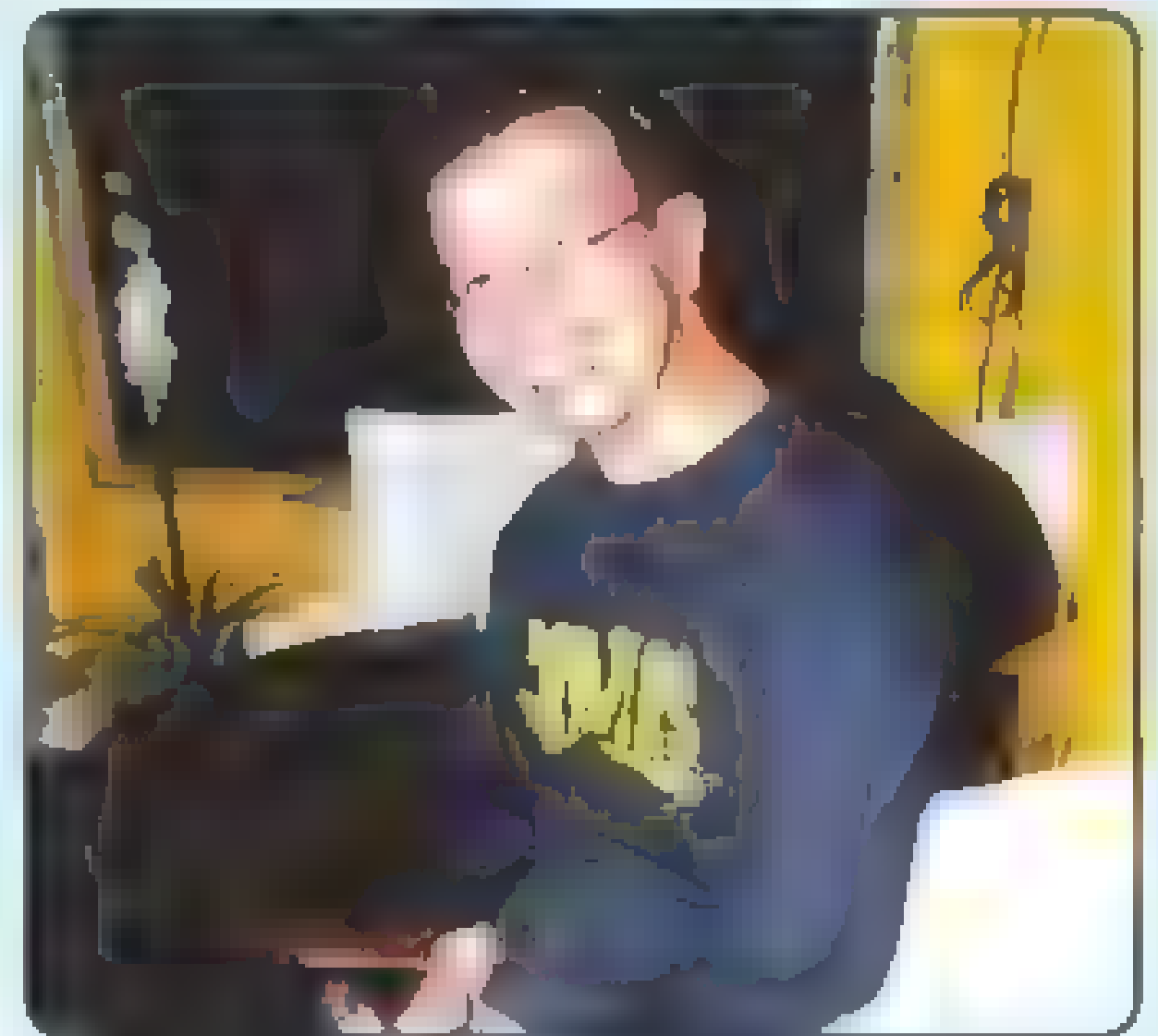
STA. CRUZ -- Campeonato di Aruba Softball Bond a continua dialuna riba veld di Kudawecha unda den un tremendo partido entre Aruba Bank Lady Tigers y Jaguars Despues cu mester a cancela 4 partido diadomingo ultimo pa motibo di awacero Aruba Softball Bond no a gana pa perde y a cuminsa haal esakinan in mesora. Jaguars ta bay ariba den promer inning 1-0 riba y doblate empuhador di Quilen Dirksz. Aruba Bank ta empata den di dos inning y den di tercer inning ta tuma ventaja 2-1. Jaguars sin embargo ta bounce bek atrobe riba hit pa left di Quilen Dirksz den combinacion cu un doblate den deep center di Zagyrá "Yayi" Jones cu ta baña centerfield por completo. Aruba

Bank ta reacciona y bay ariba unda Riangelá Flanegin habri cu hit pa rightfield sigui pa un bunita toke di sacrificio riba liña di primera di Sayenne Geerman unda Riangelá ta pasa un pasa te tercera drentando cu un bunita sliding pa despues wordo empuha cu un triple riba liña di rightfield conecta pa propio pitcher Rudlyn Ras aportando asina na su propio causa pa bay cas cu un victoria. Aruba Bank Lady Tigers 4 careda, 7 hit, 1 error. Jaguars 2 careda, 5 hit, 1 error. Rudlyn Ras ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e victoria mientras Zagyrá "Yayi" Jones tambe ta cubri henter e ruta pero mester consola su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Aruba Bank a resulta Riangelá

Flanegin 3-2, Rudlyn Ras 2-1 y Jennifer Chirino di 1-1. Pa Jaguars bate di Quilen Dirksz tabata na candela bateando di mil punto di 3-3 y Zagyrá Jones bay 3-1. Campeonato di Aruba Softball Bond ta continua diarazon diabierna y diadomingo riba Kudawecha y diahuebs riba veld di Flatstone Fanaticada, yega tereno y bin disfruta di tremendo partidonan di softball fastpitch.



Awe a cumpli un aña mas di bida un gran bailador di



Aruba

Franklin Kock

E ta haya un pabien di parti school di Baile Pachanga Aruba, y Los Pachangosos, Los Pachangueros y Los Pachanguito's. Tambe di tur esnan cu gusta baila cuna den les y na fiesta. Hopi aña mas di Bida, Salud, Amor y SALSA. Awe nochí ban celebr'e den Mojitos?

Stichting Leadership & Excellence y All Distance Runners Aruba ta organisa.

First Annual CMB



Diasabra
26 Nov 2011
Time: 5:30 pm

ROUTE 6K

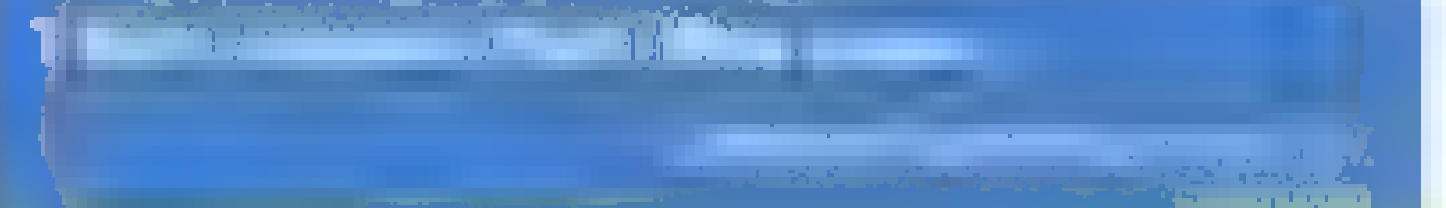
Valero Palm Beach - Wendy's
Rondabool - Ritz Carlton
Báton - Salina - Rio Grande
Retorno Valero Palm Beach

ROUTE 10K

Malmok - Tierra del Sol
Salina - Rio Grande
Retorno Valero Palm Beach

PREMIO SPECIAL

El caballero cu core 10k den menos cu 35 min lo gana Awg 2500.00
El damas cu core 10k den menos cu 38 min lo gana Awg 2500.00

Inscripcion: Awg 15,- (an IDEFRE)

Subway

Valero Palmbeach

Aruba Softball Bond ta participa:

Scoutnan a manda busca Eldrick Dijkhoff pa reforza e equipo ESPARTANOS di Venezuela



STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond a ricibi otro bon noticia y ta indicacion cu Aruba tin talento y mester sigui desaroyanan. Den luna di September seleccion di Aruba ■ competi den Copa Alcalde na Guayaquil Ecuador. Unda diferente di e mihor pitchernan di region ■ reforza diferente seleccion. Entre otro Ramon Jones di Venezuela a reforza Ecuador, Urbaneja di Venezuela tambe tabata tey. Uriel di Panama tambe tabata eynan y Erick Alvarez pa nombra algun di pitchernan renombra di momento. Eldrick

Dijkhoff sinembargo a logra ■ titulo di champion batter contra e mihornan den region bateando 21-11, bon pa un averahe di 550 cual casi no ta comun contra e nivel halto di pitcheo nan aki. Esun number 2 den e top 10 cu a sigui Eldrick, tabata tin un averahe di 22-7 bon pa 318. Despues di esaki lo demas di henter e torneo a bati bao 300 di averahe. Esaki a hala atencion di algun scoutnan di Venezuela cu tabata presente y awor a manda pidi Eldrick Dijkhoff pa reforza e equipo di Espartanos di Venezuela den e

hornada cu ta bay tin diana 18 y 19 di November proximo na CORO. E 4 mihor pitchernan di Venezuela kendenan ta den seleccion di Venezuela, Ramon Jones, Garcia, Erick Urbaneja, Erick Alvarez tur ta bay ta den ■ hornada aki unda e equiponan di Liga Special profesional di Venezuela lo bay bataya. Esaki atrobe ta un muestra di un otro logro pa Aruba y Aruba Softball Bond. Asina mester accentua cu desde 1995 Seleccion Masculino no a sali for di Aruba y apenas cu un cambio di bestuur cu un vision nobo den un aña di tempo a logra saca un seleccion di Aruba pa Ecuador y por nota cu scoutnan nan wowo ta cay riba nos talentonan. ASB ta motiva tur hungador pa keda traha duro y asina logra ricibi oportunidadnan unico cu ta yudabo desaroya bo carrera. ASB ta desea Eldrick Dijkhoff tur clase di exito. Esaki sigur ta un stap mas cerca cu ASB kier logra den intercambio di hungadornan entre Aruba y Venezuela pa sigui desaroya nos nivel. E comunicacion entre Federacion di Aruba y Federacion di Venezuelatauno sigur hopi bon al momento. Softball den pleno desaroyo!!!!

CLUB AQUATICO DI ORO TA OFRECE OPORTUNIDAD PA MANTENE CONDICION FISICO

STA. CRUZ -- Dianan 21, 23, y 25 di November 2011, tur dialuna, diarazon y diabierna ta cuminsa condicion den lama pa personanan cu ta traha parti mainta y alumnonan cu ta bay school anochi. E idea ta pa mantene condicion fisico optimal y crea un ambiente social.

Orario: 07am-08am

Lugar: Pier dilanti Westin Hotel

Trainer: Felix (Wiwi) Piña cu ■ fungi pa 16 aña como instructor di natacion pa 3e grado di Aruba (Iagere School)

Alumnonan mester ta los den awa y sa landa un tiki of hopi.

Pa inscripcion por tuma contacto cu Sr. Felix (Wiwi) piña na cel: 5937411 of e-mail

Felixpi-697@yahoo.com

Jelisa Nedd y Annelaine Jacobs a viaha pa Panama

STA. CRUZ -- Ayera mainta ■ viaha pa PanamaedosAtletanan Joben Jelisa Nedd y Annelaine Jacobs pa Panama pa participa den Juegos Escolares Centroamericano y del Caribe. Jelisa Nedd a viaha hunto cu su Coach Kenneth Lucas pa Panama, su coach Kenneth tin hopi confianza den su atleta y alavez Jelisa ta cla pa cu ■ eventonan. Jelisa lo participa den e disciplina di sprint. Annelaine Jacobs lo participa den e evento di Ahedrez. Club di Ahedrez tambe tin tur confianza cu Annelaine lo haci un bon papel na Panama. Na Panama e delegacion di Aruba

ta wordo dirigi door Jacqueline van Putten. Esaki ta prome biaha cu Jelisa lo participa contra paisnan di Centroamericano, Club di atletismo y Track y Club di Ahedrez ta desea e dos Atletanan hoben Jelisa Nedd y Annelaine Jacobs hopi exito na Panama.

TA DRECHA PAÑA

ZOM PAÑA, PEGA ZIPER, DOBLA PIA DI CARSON Y MAS

POR YAMA TEL: 5857319 OF 6302326 ROOI BOSAL 50.

“AVB y Idefre ta presenta Schedule pa Campeonato Escolar di Futbol Femenino categoria B”

STA. CRUZ -- Manera ya ta conoci, campeonato escolar di Futbol Femenino categoria B lo ta cuminsando diahuebs proximo. E Schedule pa e weganan aki ta como lo siguiente:

Lugar: Veld La Fama, Savaneta					
Dia	Fecha	Seccion	Ora	School	vs School
Diahuebs	17-Nov-11	1	3:00 PM	Col. Hilario Angela	vs Comm. Pieter Boer
Diahuebs	17-Nov-11	2	3:00 PM	St. Paulus School	vs Col. Cristo Rey
Diahuebs	17-Nov-11	3	3:30 PM	Col. Hilario Angela	vs Maria Regina School
Diahuebs	17-Nov-11	2	3:30 PM	Comm. Pieter Boer	vs St. Paulus School
Diahuebs	17-Nov-11	1	4:00 PM	Col. Cristo Rey	vs Maria Regina School
Diabierna	18-Nov-11	1	3:00 PM	Col. Hilario Angela	vs Col. Cristo Rey
Diabierna	18-Nov-11	2	3:00 PM	Comm. Pieter Boer	vs Maria Regina School
Diabierna	18-Nov-11	3	3:30 PM	Col. Hilario Angela	vs St. Paulus School
Diabierna	18-Nov-11	2	3:30 PM	Comm. Pieter Boer	vs Col. Cristo Rey
Diabierna	18-Nov-11	1	4:00 PM	St. Paulus School	vs Maria Regina School

Lugar: Compleho Deportivo Frans Figaroa					
Dia	Fecha	Seccion	Ora	School	vs School
Diahuebs	17-Nov-11	1	3:00 PM	S.B. Washington	vs S.P. Kudawecha
Diahuebs	17-Nov-11	2	3:00 PM	Colegio Bon Bini	vs Colegio F.B. Tromp
Diahuebs	17-Nov-11	1	3:30 PM	Colegio Ora Ubao	vs S.B. Washington
Diahuebs	17-Nov-11	2	3:30 PM	S.P. Kudawecha	vs Colegio Bon Bini
Diahuebs	17-Nov-11	1	4:00 PM	Colegio F.B. Tromp	vs Colegio Ora Ubao
Diabierna	18-Nov-11	1	3:00 PM	S.B. Washington	vs Colegio Bon Bini
Diabierna	18-Nov-11	2	3:00 PM	S.P. Kudawecha	vs Colegio F.B. Tromp
Diabierna	18-Nov-11	1	3:30 PM	S.B. Washington	vs Colegio F.B. Tromp
Diabierna	18-Nov-11	2	3:30 PM	S.P. Kudawecha	vs Colegio Ora Ubao
Diabierna	18-Nov-11	1	4:00 PM	Colegio Bon Bini	vs Colegio Ora Ubao

Lugar: Veld Britania, Piedra Plat					
Dia	Fecha	Seccion	Ora	School	vs School
Dialuna	21-Nov-11	1	3:00 PM	Maria Goretti School	vs Maria School
Dialuna	21-Nov-11	2	3:00 PM	Col. Pasoor Kranwinkel	vs Sagrado Curason
Dialuna	21-Nov-11	1	3:30 PM	Kukwisa School	vs Cacique Macuarima
Dialuna	21-Nov-11	2	3:30 PM	Maria Goretti School	vs Laura Wernet Paskel
Dialuna	21-Nov-11	1	4:00 PM	Maria School	vs Cacique Macuarima
Dialuna	21-Nov-11	2	4:00 PM	Col. Pasoor Kranwinkel	vs Laura Wernet Paskel
Diamars	22-Nov-11	1	3:00 PM	Maria School	vs Col. Pasoor Kranwinkel
Diamars	22-Nov-11	2	3:00 PM	Kukwisa School	vs Laura Wernet Paskel
Diamars	22-Nov-11	1	3:30 PM	Maria Goretti School	vs Cacique Macuarima
Diamars	22-Nov-11	2	3:30 PM	Sagrado Curason	vs Kukwisa School
Diamars	22-Nov-11	1	4:00 PM	Col. Pasoor Kranwinkel	vs Laura Wernet Paskel
Diamars	22-Nov-11	2	4:00 PM	Cacique Macuarima	vs Sagrado Curason

Lugar: Compleho Deportivo Frans Figaro					
Dia	Fecha	Seccion	Ora	School	vs School
Dialuna	21-Nov-11	1	3:00 PM	International School	vs Frere Bonifacius
Dialuna	21-Nov-11	2	3:00 PM	Mon Plaisir School	vs Pius X School
Dialuna	21-Nov-11	1	3:30 PM	International School	vs Pius X School
Diamars	22-Nov-11	1	3:00 PM	International School	vs Mon Plaisir School
Diamars	22-Nov-11	2	3:00 PM	Frere Bonifacius	vs Pius X School
Diamars	22-Nov-11	1	3:30 PM	Frere Bonifacius	vs Mon Plaisir School

Schoolnan cu sali number 1 y 2 den nan sector, lo participa den e final nacional cu lo tuma lugar entre 16 di Januari cu 27 di Januari, 2012. Campeon lo ricibi for di AVB AWG 1,500. Sub-Campeon lo ricibi AWG 750.- y di 3 lugar lo ricibi AWG 500.- como premio

pa compra di materialnan escolar. Directiva di AVB su deseo ta pa promove e practica di futbol femenino aki na Aruba y trahando conhuntamente cu IDEFRE ta logra haci esaki posibel. Mayornan tambe por forma parti e desaroyo aki door di permiti e muchanan pa

participa den e torneo y tambe bin apoya nan. AVB ta invita un y tur pa bin apoya e schoolnan durante e torneo escolar y motiva e mucha muhernan pa practica e deporte rey di Aruba y mundo completo

Seleccion Nacional Hubenil ta participa na e di 9 Torneo Panamericano Hubenil AAA

Pa clasificatorio pa mundial 2012 na Seoul, Korrea

STA. CRUZ -- ABBA ta informa cu seleccion nacional hubenil ta participando na e 9 torneo Panamericano Hubenil Tin un total 14 pais cu lo participa y 4 pais por clasifica. Aruba lo hunga su promer wega dia 17 di November 2011 contra Argentina y dia 18 di November 2011 contra Guatemala. E delegacion lo hospeda na hotel Cartagena Plaza y nan lo regresa bek dia 28

November 2011. Como delegadonan lo ta sr. John Martes y lo wordo asisti pa sr. Rudy Wester. E coaching staff ta consisti di srs. Joy Orman, Mirto Croes, Juan Arrindell y Gregory Manuel. Pa local ta e play-off nan di baseball double AA 2011, esakinan lo continua bek dia 30 di November 2011 en adelante. E play-off nan di Liga Menor si lo sigui normal manera programa

Participacion di IDEFRE

“Petición pa actividad riba calendario di IDEFRE pa aña 2012, ta cera dia 25 di November 2011”

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki IDEFRE ta participa na tur instancia deportivo, cu dia 25 di November ta ultimo dia pa entrega peticion pa actividad riba calendario di IDEFRE. Despues di e fecha aki IDEFRE manera ta custumber di e ultimo añanan ta percura pa hincé un bon calendario di actividad den otro pa comunidad di Aruba

participa na e actividad aki. Esnan cu no entrega nan peticion na tempo, ta corré e riesgo cu su actividad no ta aparece riba e calendario di IDEFRE. Pa mas informacion tocante e calendario di IDEFRE por tuma contacto cu sr. Willy Willems na telefoon 582-4987 durante oranan di oficina.

Anochi pa mayornan na EPI

STA. CRUZ -- Diahuebs 17 di November entre 6:30 pa 8:30 lo tin un anochi informativo pa mayornan cu tin yiu na EPI unit Ciencia y Tecnologia den semester 1, semester 3 y semester 7. Durante e anochi aki e mayornan por papia cu e docentenan tocante e resultadonan di nan yiu(nan). Tambe lo entrega e rapport e studiantenan. Lo aprecia si e mayornan bini acompaña pa nan yiu(nan) cu ta atendiendo EPI Managementteam di Colegio EPI, unit Ciencia y Tecnologia ta spera cu tur mayor haci bon uso di e oportunidad pa pone nan mes na altura di e estudio di nan yiu.

Comision Pierewietje

TREMENDO SONGFESTIVAL DI PASCO DI PIEREWIETJE

STA CRUZ -- Diadomingo dia 20 di November 3'or di atardi Pierewietje lo presenta un tremendo "Christmas Songfestival" den e Grandball Room di Westin Resort den cual ■ muchanan di Pierewietje lo demonstra nan talento den canto combina cu un show. Invitadonan especial lo ta sintérklaas y su pietnan y tambe Santa Claus. Nos participantenan lo ta den Categoria 1. 4 pa 6 aña Zairey Colmenares "Awe t'un dia grandi Giannylane Lacle "Din Dong Mikah Escudero: "Na unda Santa ta". Jealdyne Yarzagaray: "Payaso di Pasco". Shaneska Tromp "Den un Stal". Maresha Tromp "Burrito Sabanero".

Reynoushka Wever "Briya briya" Iris de Lannoy "Mira Strea" Shadee Romero "Tende ey Riba". Categoria 2: 7 pa 10 aña: Lisa-Marie Fazari: "So this is Christmas". Roshendra Figaroa "Niño Spierto" Xiantee Tromp. "Ken e ta". Andrea Nuboer "Winterwonderland". Priscilla Quant "Kloknan di Pasco". Jayleen Croes "Mi deseo". Categoria 3 11 pa 13 aña. Cassidy Cordero "Mi mensahe di Pasco". Ronella Figaroa "Tres Deseo". Kristin Romero "Last Christmas". Joelly Maduro "Santa Claus Lane". Nicole Izquier "Rockin' around the Christmas Tree". Esaki lo bira un berdadero fiesta di color, kostuum super bunita y di mes



den un ambiente navideño. Sin duda cu e lo ta un diadomingo di famia disfrutando di ■ grandioso festival aki combina cu un show

espectacular y cada un apoyando nan cantante favorito Kaarchif 15.00 pa persona y ya ta na venta cerca mayornan. Bo no por perde

Pierewietje Christmas Songfestival diadomingo 20 di November den Grand Ballroom di Westin Resort.

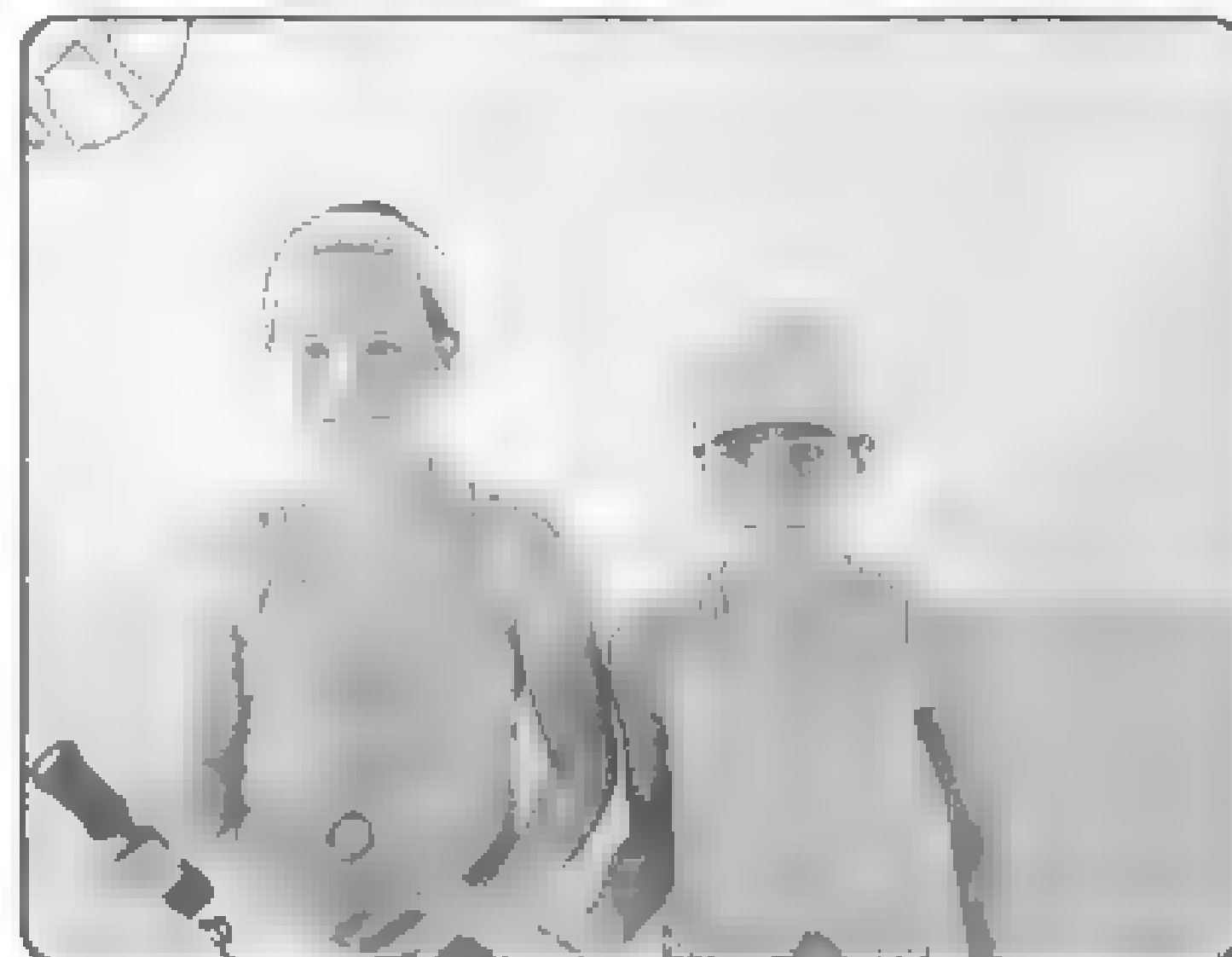
Nestle doubles Ranking Tournament a inicia diasabra ultimo

STA. CRUZ -- Weekend cu a pasa na Deuce Tennis International hunto cu Eagle Tennis Club tabata tin un tremendo torneo di doubles ranking. E prome Nestle Doubles Ranking Tournament a cuminsa diasabra mainta cu ■ Tennis 10's muchanan mas chikito, y a sigui despues cu e muchanan mas grandi. Diadomingo a sigui cu e torneo, pero pa motibo di yobida no por a hunga e finalnan. Dialuna a termina e torneo cu e finalnan di U-12, U-14, U-18. Nos ta yama un danki na Martijn Trading cu ■ sponsor e tremendo evento aki pa nos muchanan.

Resultado:
-Red Ball: 1st place:

Antoine Roos, 2nd place: Isabella Benschop
-Orange Ball: 1st place: Danna Nuñez, 2nd place: Kayla Solagnier
-Green Ball: 1st place: Yxzaيرا Anthony, 2nd place: Betto Croes
-U12: 1st place: Ilianne Piternella & Ashley Poulina, 2nd place: Kevin

Yarzagaray & Diego Ostendorf
-U14: 1st place: Shawn Porry & Christian Obadia, 2nd place: Kyle Frankel & Patrick Sydow
-U18: 1st place: Anthony Harm & Timothy In't Veld, 2nd place: Hugo Caraballo & Johan Geerman



Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Cordinador Spiritual
Pastoor Daniel Szpila
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na
DIOS
Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA

**CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den dJE pa
medio di FE den nos SEÑOR HESUS CRISTO**

Dia: Diarazon 16 November 2011

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3

tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y
Medita riba

Dios su Grandeza....."E VOZ DI FE

*"Pensamento robez ta tene hende leu for di Dios, y Dios ta tapa boca di
esnan cu ta balota poder di Dios." Sabiduria di Salomon 1:3*

Reflexion:

**Spera...Warda ariba Nos Creador y
Señor Hesus ta musta e confianza y e
pasenshi cu e tempo**

no ta perdi ni pornada...e ta e simia cu ta produci resultado exitoso di tur bo
deseonan.

SPERA...WARDA...ARIBA NOS CREADOR Y SEÑOR HESUS.....

Spera...warda...riba un yudanza cu pasenshi...
prenda valioso bao 7 yabi...

Spera...warda...pa un cambio favorabel...
Spera...warda...pa un sanacion di bo dolornan...
Spera...warda...pa un placa cu nunca lo yega...
Esnan cu spera...warda...

riba Nos Creador y Senyor Hesus lo haya forza renoba, nan lo bula bay riba
cu hala manera aguilas. Warda...Spera ta produci pasenshi y pasenshi ta e
simia cu ta produci resultado di bo deseonan.
Warda riba Nos Señor ta un prueba di confianza. Warda ta revela pasenshi.
Tempo pa warda no ta tempo perdi.

Nos mester warda ora Senyor bisa nos pa warda. Santiago 1 : 4 : Laga
perseverancia tin su resultado perfecto, pa boso por ta perfecto y completo,
sin falta di nada. Amen. Lamentashon 3: 25-26: Señor ta bon pa esnan cu ta
warda ariba dije, pa e alma cu ta busk'e.

Ta bon pa warda den silencio riba e salvacion di Señor Hesus. Warda ta
tempo pa siña y para keto.

Nos como hende ta odia pa warda...locual cu no ta bon...esey ta carni...!!!
Cambio di mentalidad...tanten bo ta warda...bo ta sinja.

Señor lo instruibo, lo bo mira man di Senyor move den bo bida, warda ta
eherce Forza Positivo y Confianza den Señor.

Asina ta no rabia ora bo mester warda confia den Señor y warda ta un
proceso bendiciona y pa un cambio favorabel den bo bida.

Mi ta pidi Nos Creador Stima pa yena cada un cu Salud y Forza y e
Perseverancia pa siña nos pa warda y cu tur deseonan di cada wordo cumpli
segun e voluntad di nos Creador. Amen.

Skirbi pa "Un Curazon yena cu Pasenshi y Confianza" Esperanza/Sansha/
Sasha Koolman-P.
Savaneta # 167 - A.

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



Solo di Pueblo ta brinda un
tarifa economico pa anuncio di
fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo
pa entierro, - Invitacion
pa rezamento y misa y
gradicimento

Un paquete special di Afl. 200.00
pa entierro*

(* E prijs ta pa entierro y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur
funeraria. Por pidi e anuncio
via e funeraria

of por haci'e directamente na
nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail:
solodipueblo@gmail.com Tel:
585-9500

Despues di a celebra e Fiesta di nos Parokia Inmaculada Concepcion
Pastoor Rey Mares ta invita:

Tur cu parokidenan pasa traham na honor di
La Virgen Maria di Guadalupe cu lo consisti:



Diabierna, 9 December 2011, 6'or cu rezamento di Rosario,
Orashonnan na honor di la Virgen Maria di Guadalupe y sigui
Pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Miércoles, 10 December 2011: 6'or cu rezamento di Rosario,
orashon na honor di la Virgen Maria di Guadalupe y sigui
pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

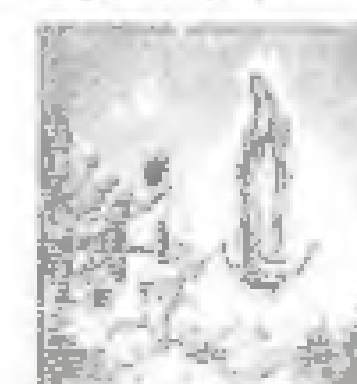
Domingo, 11 December 2011 8'or-8:55'or Pescado Bibo door di nos
Muchanan di Parokia cu canticanan di Pasco cu Rejoice.

Domingo, 11 December 2011, 4:30 p.m. ultimo dia di e
traham, rezamento di Rosario y orashonnan na honor di la Virgen Maria
di Guadalupe sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5:30 p.m.

Diaduna, 12 December 2011, Celebrashon 6:30 p.m. cu proceshon y
cantica, Pastoor ta invita tur adulto, hoben y muchanan pa participa na e
proceshon y tambe asisti na e Santa Misa pa 7'or anochi.

Bendicion di Hesus, Maria, Rosa y San Juan Diego.

Pastoor Rey Mares y Ayudantenan.



INVITACION GRUPO DI ORACION

**Carismatico
"SHALOM"**

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti na un
anochi di:
"ALABANZA Y ADORACION"



Na: KAPEL MONTE CALVARIO

(Tanki Leendert)

Bin busca bo gozo den

"E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon November 16, 2011

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

Oradornan: Lou y Terry Durante (NY)

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario

Nos ta warda bo sin falta!

"Busca bo gozo den Señor y l'o E

Duna bo tur loke bo curazon por

desea." Salmo 37, 4

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande. " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Mementomori Funeral Home

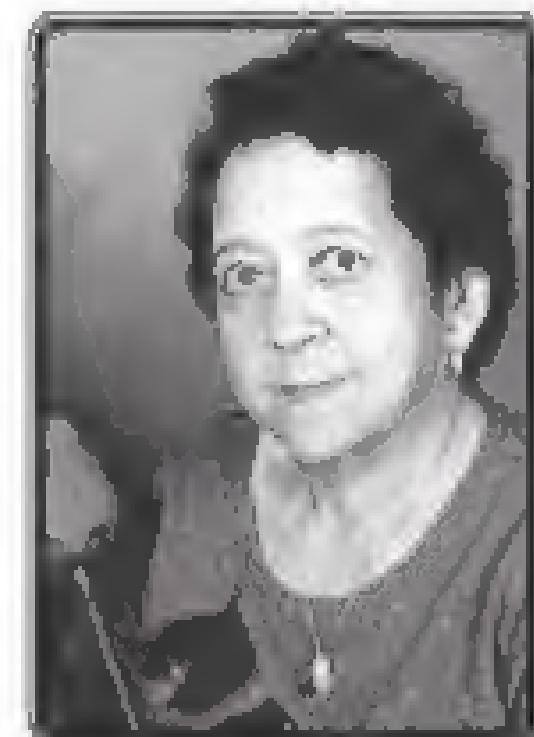
**Precioso den bista di Señor, ta e morto di su Santonan.
Salmo 116:15**

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor, na e bunita edad di 81 aña, mi Esposa, nos Mama, nos Suegra, nos Wela, nos Bisabuela, nos Ruman y Tanta stima;

Sra. Haldia Mercelina Orman-Blom

mihor conoci como Edia

Naci dia *17 Augustus 1930 - † 13 November 2011



Na nomber di su esposo: Theodoor Orman
Yiunan:

Pastoor Dr. Theo y Nelly Orman-de Cuba

Kenneth (Carl) y Mayra Orman-Croes

†Amarillys (Liesje) Orman

Mayra y Pastoor Robert Maduro-Orman

Suzette Orman

Margareth Orman na Hulanda

Myrna Orman

Nieto y Nietanan:

Esther y Joel Orman, Carlmaykel y Mariahcarly Orman

Amarilles, Roxanne y David Maduro, Javed Hussain na Hulanda

Grady, Gershwin Chundro y Stacey Orman

Bisanieto:

Yerik Maduro

Rumannan:

† Jesusito & † Aura Blom -Juliete y famia na Corsou

† Sonia Blom y yiunan , † Gloria & † Eddy Tweebloom-Blom y famia

Herbert & Corry Blom- Cijntje y famia na Corsou

† Carl y Jeta Blom-Croes y famia, Jose & Elva Blom- Boye y famia

Carla Blom & Teun Druif y famia na Hulanda

Eveline & † Jose Wouters -Blom y famia

Eric & Eileen Blom -Molina y famia na Hulanda.

Su Suegro y Suegranan

Sra Nelly de Cuba, Sr Ilberto y Helena Maduro-Dabian

Sr Ildo & Eta Croes

Su amiganan stima: Ina Paesch y Silvia Alders

Famianan: Blom, Orman, Croes, Maduro, de Cuba, Chundro, Piar, Tweebloom, Boye, Druif, Thode, Wouters, Clementina, Claessens, Cijntje, Molina, Hart, Martinez, Hill, v.Cleef, Dirks, Hoek, Quandt, Ras, Farro, Lacle, Giel, Monah, Sgt Marcial Ras y demas famia na Aruba, Curaçao, Bonaire, Hulanda, Merca y Spaña ta invita tur amigo, bisiña, conoci, pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar, diasabra 19 di November 2011 pa 4 pm di atardi, saliendo for di Iglesia Maranatha Paradijs # 4 pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos mama stima ta reposa for di 1:00 pm di merdia na Iglesia Maranatha.

Oportunidad pa condolencia, ta Diahuebs 17 y Diablierna 18 di November 2011 di 7'or pa 9'or di anochi Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home Arendstraat 105

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

*Ban cu 'legria na cas di Señor.
Ki alegria, ora nan a bisa mi,
Y awor ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122*



Joab Jesus Henriquez

mihor conoci como "Dobi"

Na number di su:

Tata y Mama: Joab (Joby) Henriquez y Martiza Henriquez-Evertsz

Rumannan stima: Joitza Henriquez

Joel Henriquez

Oma y Opa: Maxima Evertsz-Curiel

† Ramon Eduardo Evertsz

Francisca (Shonkita) Henriquez-Croes

† Holmo Fortunato Henriquez

Tanta y Omonan: Osyth Henriquez

George Vieira

Holmo (Ommi) y Haydee Henriquez

Lucia (Lucy) Maduro

Leticia (Setty) Evertsz

Mirtha Evertsz

Silvia Evertsz

Lily y Sander Leyenaar

Milva Evertsz

Primo y Primanan: Jonathan Vieira, Oliver y Rachel Vieira

Bryan Vieira, Hayomi Henriquez

Haymi Henriquez, Mandy Leyenaar

Patrick Leyenaar, Kevin van Romondt

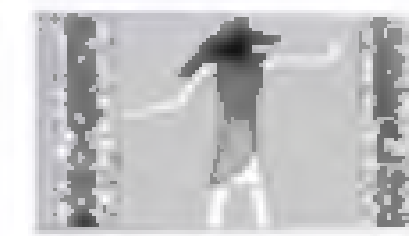
Girlfriend: Marielle de Miranda

Nana: Emilia (Mel) Perez

Tur su amigonan di OCA (Cabay), baseball, guadracer, dragrace, paintball y pesca, demas amigonan y alumnonan di Monplaisir College, Colegio Arubano y Avond Havo

Demas Famianan: Henriquez, Evertsz, Curiel, Vieira, Hernandez, Leyenaar, Vis, Van Romondt, Koolman, Maduro, Rosel, Rosario, Wever, Ponson, Villasmil, De Cuba, Croes, Roos, Tromp, Wong, Donata.

Ta invita pa asisiti na acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

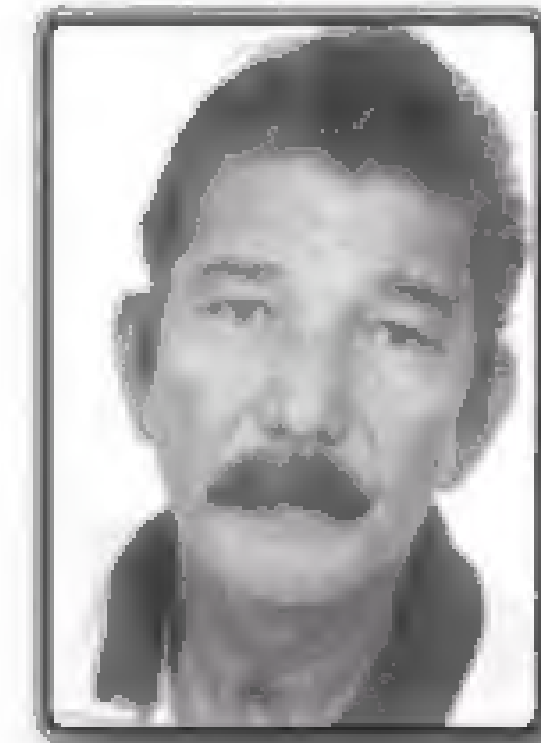


Mementomori Funeral Home

*"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza
otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta
baha for di cielo. Husticia lo bay dilanti y paz lo
sigui den su paso."*

Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Mario Maria de Cuba

mihor conoci como: "Mai"

* 26 - 08 - 1947 = + 15 - 11 - 2011

Na number di su:

ylu: Marlon y Vanessa de Cuba

nieta: Angel Lourdes de Cuba

compañera: Diana Richardson y famia

sobrinanan stima: Maveline y Stacey

rumannan: Nico y Reina de Cuba y famia
Vda. Carmen de Cuba y famia
Doddo y Leta de Cuba y famia
Renny de Cuba y famia
Vda. Elsa Franken y famia
Tida Dirks y famia

swanan: Nel Croes y famia
Karel Croes y famia
Tico Croes y famia

Tantanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 17 di November 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home

Diarazon 16 di November 2011 ð 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Martijn Trading ta presenta:
1st Nestle Doubles Ranking Tennis Tournament



STA. CRUZ -- Weekend cu e pasa na Deuce Tennis International hunto cu Eagle Tennis Club tabata tin un tremendo torneo di doubles ranking. E prome Nestle Doubles Ranking Tournament a cuminsa diasabra mainta cu e Tennis 10's muchanan mas chikito, y a sigui despues cu e muchanan mas grandi. Diadomingo a sigui cu e torneo, pero pa motibo di yobida no por a hunga e finalnan. Dialuna a termina e torneo cu e final nan di U-12, U-14, U-18. Nos ta yama un danki na Martijn Trading cu e sponsor e tremendo evento aki pa nos muchanan.

Resultado Red Ball: 1st place: Antoine Roos, 2nd place: Isabella Benschop

-Orange Ball: 1st place: Danna Nufiez, 2nd place: Kayla Solagnier

-Green Ball: 1st place: Yxzaira Anthony, 2nd place: Betto Croes

-U12: 1st place: Ilien Piternella & Ashley Poulina, 2nd place: Kevin Yarzagray y Diego Ostendorf

-U14: 1st place: Shawn Porry y Christian Obadia, 2nd place: Kyle Frankel y PtrackSydow

-U18: 1st place: Anthony Harm y Timothy in't Veld, 2nd place: Hugo Caraballo & Johan Geerman

